



St. Walburg | St. Nikolaus | St. Gertraud

www.gemeinde.ulten.bz.it



Bildstöckl auf „Mittereibm/Flatsch“, mit Abbildung der Heiligen Gertrudis, Wendelinus und Martinus (Foto: Susanne Lösch)

Dokumentarfilm Lawinenkatastrophe 1986

Jubiläumskonzert der Walburger Musi

Wetteraufzeichnung 2023

Poste Italiane S.p.a.
Spedizione in abbonamento postale 70 % NE/BZ
Autorizzazione MBPA/NE/BZ/03/2017

INFORMATION

POLITIK

VEREINE



Aus der Gemeindestube

Entscheidungen der Gemeindeverwaltung

Gemeindeausschussbeschlüsse:

28.11.2023

Breitband für die Vereinshäuser St. Walburg, St. Nikolaus und St. Gertraud für den Zeitraum 01.12.2023 bis 30.11.2028 – Beauftragung der Firma Konverto AG aus Bozen – CIG Z1D3D6E888

Reparatur von verschiedenen Schäden am Gemeindefahrzeug VW Transporter Kennzeichen FM121LZ – Beauftragung der Firma Schwienbacher Jan aus St. Walburg – CIG Z0A3C70845

Liquidierung eines außerordentlichen Beitrages von 237,99 € an Jugenddienst Lana-Tisens für die Veranstaltung Warm Up anlässlich der 40-Jahr-Feier des Jugenddienstes Lana-Tisens

Gewährung und Liquidierung eines außerordentlichen Beitrages von 5.872,00 € an den Verein „Ultner Chronisten“ für den Druck des Buches „Ulten und der 2. Weltkrieg“ – CUP D24H23000740004

Gutachten des Gemeindeausschusses zu den Tagessätzen der Stiftung Altenheim St. Walburg – ÖBPB für das Jahr 2024

Statistische Mehrzweckerhebung der Haushalte (IMF); Aspekte des täglichen Lebens 2023 – Auszahlung der Vergütung an die Erheberin

Genehmigung und Liquidierung der Vergütung des Ortschronisten für die Chronik des Jahres 2018

Bedienstete/r mit Matrikel Nr. 187 – Liquidierung des Betrages von 35,97 € an das NISF

Gemeindeausschussbeschlüsse:

05.12.2023

Müllentsorgung – Bestätigung des Tarifs für das Jahr 2024

Abwasser – Festlegung der Gebühr für das Jahr 2024

Trinkwasser – Festlegung der Gebühr für das Jahr 2024

Aktualisierung des Entwurfes des einheitlichen Strategiedokuments (ESD) für die Haushaltsjahre 2024–2026

Genehmigung des Entwurfes des Haushaltsvoranschlages 2024–2026

9. Behebung aus dem Reservefonds

Radroute Ultental – Teilstück Sportzone St. Walburg bis „Jaisten“ St. Nikolaus – Erstellung einer Bauleitplanänderung – Prüfung der hydrogeologischen Gefahr und der hydrogeologischen Kompatibilität der orographisch linken Seite – Beauftragung der Ingenieure Patscheider & Partner GmbH aus Glurns – CIG Z6B3D62EAD

Abwasserreinigung und Reinigung der Hauptsammler im Gemeindegebiet für den Zeitraum 01.01.2024 bis 31.12.2024 – Genehmigung und Liquidierung der Kosten an die Firma Eco Center AG aus Bozen

Service und Wartung der Defibrillatoren im Zeitraum 01.01.2024 bis 31.12.2026 – Beauftragung der Firma Illec GmbH aus Tscherms – CIG ZCB3D7B644

Auffahrt zum Friedhof St. Walburg – ordentliche Instandhaltungsarbeiten – Beauftragung der Firma Naturstein KG des Matzoll Peter Florian & Co. aus St. Pankraz – CIG Z403D7BEE2

Kunstrasen-Sportplatz St. Walburg – Pflegeeingriff für 2023 – Beauftragung der Firma Sportbau GmbH aus Bozen – CIG Z1C3D81A2B

Gewährung und Liquidierung eines außerordentlichen Beitrages von 400,00 € an die Südtiroler Bäuerinnenorganisation Ortsgruppe St. Walburg für die Jubiläumsfeier 40 Jahre Ortsgruppe St. Walburg – CUP D24H23000760004

Genehmigung und Liquidierung der Gebühren für die Besetzung öffentlichen Wassergutes für das Jahr 2023

Liquidierung der Vergütung für die Dienstleistung der technologischen Vermittlung „pagoPA“ für den Zeitraum 01.01.2023 bis 30.06.2023 an die Südtiroler Einzugsdienste A.G. (SEDAG)

Konzession von Altenwohnungen in St. Nikolaus

Auszahlung der Entschädigungen für Einschränkungen der land- und forstwirtschaftlichen

Nutzung in Trinkwasserschutzgebieten – Quelfassung Kuppelwies – für das Jahr 2022

31. Änderung des Landschaftsplanes in der Gemeinde Ulten – Umwidmung von Wald in Landwirtschaftsgebiet (2904 m²) auf Teilen der Gp. 1635/1 der KG. St. Nikolaus

Gemeindeausschussbeschlüsse:

12.12.2023

Bürgerhaus – Ausschreibung 02 Haustechnische Anlagen - Ausschreibung eines offenen Verfahrens (Art. 71 GvD Nr. 36 vom 31.03.2023) mit dem Zuschlagskriterium des wirtschaftlich günstigsten Angebotes Qualität/Preis, nach Artikel 33, des Landesgesetzes Nr. 16/2015 i.g.F., sowie laut Artikel 50, Abs. 4 des G.v.D. Nr. 36/2023, i.g.F. – CUP D25F17000000004 – CIG A02CA746AC

Kindergarten St. Walburg – Fliesenlegearbeiten – Beauftragung der Firma Fliesenservice KG des Patrick Schwienbacher & Co. aus St. Pankraz – CIG Z3F3D886A1

Vereinbarung zur Regelung der Beziehung zwischen der Gemeinde Ulten und der Tourismusgenossenschaft Ultental/Proveis – Liquidierung der Leistungen – 2. Rate 2023

Ankauf von Ultraschall-Kaltwasserzählern mit Zubehör - Beauftragung der Firma Bautechnik GmbH aus Bozen – CUP D21D23000210004 – CIG Z7A3D7B215

Trink- und Abwasserleitungen – Ankauf von Material – Zusatzbeauftragung und Liquidierung der Mehrkosten – CIG ZC13050301

Annahme der freiwilligen Kündigung der/des Bediensteten mit Matrikel Nr. 31

Genehmigung der Ausschreibung eines öffentlichen Wettbewerbes für die Besetzung einer Planstelle auf unbestimmte Zeit als Verwaltungsassistent/in, Berufsbild Nr. 43, VI. Funktionsebene, Teilzeit (28 Wochenstunden)

Gemeindeausschussbeschlüsse:

15.12.2023

10. Behebung aus dem Reservefonds Abrechnung Gewerbegebiet Schmiedhof –

Freischreibung der Bankgarantie der Einzel-
firma Zöschg Roland

Repräsentationsspesen – Veranstaltungen zur Ehrung langjähriger Bediensteter – CIG ZCC3DC31AF

Repräsentationsspesen – Geschenke zur Ehrung langjähriger Bediensteter – CIG Z8A3DC27BD

Gemeindeausschussbeschlüsse:

19.12.2023

Außerordentliche Arbeiten und Baumaßnahmen für das Jahr 2022 im Sinne des LG. Nr. 21/1996 – Genehmigung der Abrechnungen und Liquidierung der Ausgabe an das Forstinspektorat Meran

Instandhaltung der Wandersteige Ulten – Arbeiten und Baumaßnahmen im Sinne des L.G. 21/1996 – Genehmigung der Endabrechnung 2023 und Liquidierung des Betrages

Schulausspeisungsdienst für die Grundschule St. Gertraud (08.01.2024–14.06.2024) – Beauftragung der Firma Hotel Arnstein GmbH aus St. Gertraud mit der Durchführung des Dienstes – CIG Z723DA680F

Öffentliche Gebäude im Gemeindegebiet – Sanitäranlagen – ordentliche Instandhaltung – Beauftragung der Firma Schvienbacher GmbH aus St. Walburg – CIG Z943DACB6D

Ankauf von Büchern für die öffentliche Bibliothek St. Walburg – Beauftragung der Buchhandlung Alte Mühle KG des Schölzhorn Reinhard & Co. aus Meran – CIG Z9F3DBC869

Bibliotheken im Gemeindegebiet – Ankauf von Bastelmaterial und Zeitschriften – Beauftragung der Pircher Veruschka aus St. Walburg – CIG Z433DBE19E

GIS, Müll, Trink- und Abwasser für das Jahr 2024 – Druck und Versand der Rechnungen – Beauftragung der Firma eGlue srl aus Segrate (MI) – CIG ZC13DCBCE3

Grundschulen St. Walburg und St. Nikolaus – Installation von Access Points und Verlegung von Datenleitungen – Beauftragung der Firma Elektro Loma GmbH aus St. Walburg – CIG Z753DBF5F5

Fürsorgebeitrag für die Unterbringung der Individualnummer 788 im Altenheim St. Walburg – teilweiser Widerruf des Gemeindeaus-

schussbeschlusses Nr. 440 vom 07.11.2023 und Genehmigung der Neuberechnung

Genehmigung und Liquidierung eines außerordentlichen Beitrages von 11.700,00 € an die Freiwillige Feuerwehr St. Walburg für den Ankauf von neuen Reifen und den Ankauf von Dienstuniformen – CUP D24F23003490004

Genehmigung und Liquidierung eines außerordentlichen Beitrages von 2.440,00 € an den Amateurfußballclub Ulten (AFC Ulten) für die Rehologisierung des Fußballplatzes in St. Walburg – CUP D24J23000880004

Liquidierung der 3. Rate des Beitrages für das Jahr 2023 zur Finanzierung einer Teilkraft an den Jugenddienst Lana-Tisens – CUP D24J23000500004

Gewährung und Liquidierung eines außerordentlichen Beitrages von 800,00 € an das Eltern-Kind-Zentrum Lana VFG für die Durchführung der Spaßwochen Ulten im Sommer 2023 – CUP D24D23003570004

Schulsprengel Ulten – Genehmigung von Ansuchen um Befreiung der Benutzergebühr (Bäuerinnenorganisation Ortsgruppe St. Walburg)

Rückerstattung des Erschließungsbeitrag in der Höhe von 169,20 € an Herrn S.S.S.

Rückerstattung der Eingriffsgebühr von 1.483,52 € an Frau M. T., Frau T. M., Frau T. W. und an Herrn T. M.

Ermächtigung an die Gemeindegeschäftsführerin Dr. Nairz Daniela zur Absolvierung eines Praktikums von 100 Stunden in der Gemeindeverwaltung Ulten

Zeitweilige Erhöhung des Teilzeitarbeitsverhältnisses des/der Bediensteten mit der Matrikel Nr. 52 auf Vollzeit (38 Wochenstunden) vom 01.01.2024 bis 31.07.2024

Teilnahme der Bediensteten und Verwalter an Fortbildungen, welche vom Südtiroler Gemeindenverband im Jahr 2023 abgehalten werden (2)

Verpflichtung der voraussichtlichen Ausgaben für die Mitglieder in der Gemeindegemeinschaft für Raum und Landschaft für das Jahr 2023

Verpflichtung der voraussichtlichen Ausgaben für die Bezirkswahlunterkommission (B.W.U.K.) Meran für das Jahr 2022

Verpflichtung der voraussichtlichen Ausgaben für die Hauspflegedienstleistungen im Jahr 2023 an die Bezirksgemeinschaft Burggrafenamt

Überweisung von 95% der Aufenthaltsabgabe für Inhaber von Zweitwohnungen für das Jahr 2022 an die Tourismusgenossenschaft Ultental/Proveis

Aus dem Inhalt

Aus der Gemeindestube	2
Glückwünsche	6
Verstorbene Bürger	7
Bevölkerungsbewegung	13
Das Wetter im Jahr 2023	14
Bibliothek	17
Altenheim St. Walburg	22
Pfarrkirche St. Nikolaus	24
Jugenddienst Lana-Tisens	26
Bäuerinnen St. Walburg	27
Leader	28
Musikkapelle St. Nikolaus	29
Musikkapelle St. Walburg	30
Ultner Jugendkapelle	31
Kindergarten St. Walburg	32
KVW Ulten	34
Schützenkompanie St. Gertraud	35
Ultner Chronisten	36
Elki Lana	40
Landesberufsschule Savoy	41
AVS Ulten	42
AFC Ulten	45
Goasslschnöller Ulten	46
SC Ulten Langlauf/Biathlon	47
Skiclub Ulten	48
Raiffeisenkasse	50
Weißes Kreuz Ultental	51
Fotoecke	53
Kleinanzeiger	54
Rätsel	55

Redaktionsschluss:

26.03.2024, 12.00 Uhr

nachträglich eingereichte Artikel

werden erst in der nächsten

Ausgabe berücksichtigt!

e-mail:

gemeindeblatt@gemeinde.ulten.bz.it

**Richtlinien zur Abgabe von Artikeln,
die veröffentlicht werden sollen:**

Texte: Word- oder PDF-Datei

Fotos bitte immer gesondert schicken als:
TIF, JPEG oder PDF-Format
(mindestens 300 dpi, in CMYK)

Verpflichtung des Beitrages, der von den Gemeinden laut Art. 55/bis des L.G. vom 18.06.2002, Nr. 8 für das Jahr 2023 für die Finanzierung von öffentlichen Trinkwasserversorgungsanlagen in erschwerten Situationen an das Land zu überweisen ist

Auszahlung der Vergütung für die Urlaubsvertretung des Sekretariatssitzes für den Zeitraum vom 04.12.2023 bis 06.12.2023 durch den Sekretär der Gemeinde Laurein Dr. Renè Oberhofer

Trinkwasserleitung St. Nikolaus – Ankauf von Material - Beauftragung der Firma Mitterer Rohre KG des Mitterer Klaus & Co. aus Terlan – CIG Z0A3DC49DF

Trinkwasseranalysen – mikrobiologische Untersuchungen im Jahr 2023 – Zusatzbeauftragung und Liquidierung der Mehrkosten

Liquidierung der vom Verantwortlichen des Ökonomatsdienstes im 4. Trimester 2023 (01.10.2023 bis 19.12.2023) bestrittenen Ausgaben

11. Behebung aus dem Reservefonds

Wohnbauerweiterungszone C2 „Eggen“ in St. Walburg – Zuweisung ins Eigentum von gefördertem Baugrund im Sinne von Art. 82 und 83 des L.G. Nr. 13 vom 17.12.1998 an die Gesuchsteller: Rückerstattung der zu viel eingezahlten Registergebühren

Errichtung einer Zufahrtsstraße zur Wohnbauerweiterungszone „Ackerwiese“ in St. Walburg – Einleitung des Enteignungsverfahrens

Asphaltierungsarbeiten in St. Walburg – Beauftragung der Firma Beton asfalti S.r.l. di Cis (TN) - CIG Z8B3D743F3

Gemeindeausschussbeschlüsse:

27.12.2023

Genehmigung des Arbeitsplanes zum Haushaltsplan 2024

Ermächtigung des Bürgermeisters Stefan Schwarz zur Unterzeichnung des Vorvertrages über die Einräumung des Erbbaurechtes auf einem Grundstück für den Bau und Betrieb einer Elektrokabine

Umwidmung eines Teiles der Gp. 556/22 K.G. St. Walburg von Wohnbauzone B1 – Auffüllzone in Gemeindestraße Typ B –

Erstellung einer Bauleitplanänderung – CIG Z6A3DEEBD6

Überdachung der Verglasung bei den Ausweichräumen der Schule in St. Walburg – Beauftragung der Firma Schlosserei-Metallbau Teis d. Peter Schwiembacher aus St. Walburg – CUP D24D23002130004 – CIG Z4F3DD633C

Trinkwasserleitungen im Gemeindegebiet – Ankauf von Material – Beauftragung der Firma Bautechnik GmbH aus Bozen – CIG Z583DC4567

Öffentliches Schwimmbad St. Walburg und Eislaufplatz Kuppelwies – Instandhaltungsarbeiten bei den Toiletten – Beauftragung der Firma Fliesenservice KG des Patrick Schwiembacher & Co. aus St. Panzraz – CIG ZD63DCA90E

Öffentliche Gebäude im Gemeindegebiet – verschiedene Instandhaltungsarbeiten – Beauftragung der Firma Schwarz Richard & Co. OHG aus St. Walburg – CIG Z223DD01CE

Ankauf von Schneeketten für den Traktor Fendt 415 – Beauftragung der Firma Komland GmbH aus Haflling – CIG Z723DE069A

Ankauf von Schneeketten für den Radlader Kramer Kennzeichen AKG 189 – Beauftragung der Firma Kapaurer OHG des Kapaurer Alois & Co. aus St. Walburg – CIG ZD73DDFC91

Reparatur des Schneepflugs Zaugg G33-300 – Beauftragung der Firma Kapaurer OHG des Kapaurer Alois & Co. aus St. Walburg – CIG ZDE3DE0551

Widum St. Gertraud, Vereinshaus St. Gertraud und Grundschule St. Gertraud – Lieferung von Holzpellets für das Jahr 2024 – Beauftragung der Firma Kostner GmbH aus Vahrn – CIG Z023DCFF10

Steuerberatung für das Jahr 2024 – Beauftragung der Firma Winkler & Sandrini GmbH aus Bozen – CIG ZD93DDFF11

Datenverarbeitung für das Jahr 2024 – Beauftragung der Firma Winkler & Sandrini GmbH aus Bozen – CIG Z8B3DE0193

Öffentliche Beleuchtung – Instandhaltung – Lieferung von Elektromaterial – Beauftragung der Firma Elektro Loma GmbH aus St. Walburg – CIG Z363DE0814

Sportplatz St. Walburg – Lieferung von Flüssiggas für die Jahre 2024–2025 -Beauf-

tragung der Firma Petrolcapa GmbH aus Auer – CIG ZFA3DC1CBF

Fürsorgebeitrag für die Unterbringung der Individualnummer 729 im Altenheim St. Walburg

Zeitweilige Erhöhung des Teilzeitarbeitsverhältnisses des/der Bediensteten mit der Matrikel Nr. 119 auf 60,53% vom 01.01.2024 bis 31.12.2024

Gewährung und Liquidierung eines außerordentlichen Beitrages von 1.500,00 € an den Schafzuchtverein Ulten für die Jubiläumsausstellung 70 Jahre Schafzuchtverein Ulten – CUP D24H23000830004

Gewährung und Liquidierung eines außerordentlichen Beitrages von 500,00 € an den Haflinger Pferdeverein Ulten für die Ausstellung der Haflinger Pferde am 13.05.2023 – CUP D24H23000850004

Gewährung eines außerordentlichen Beitrages von 10.059,84 € an die Tourismusgenossenschaft Ultental/Proveis für den Umbau des Tourismusbüros in Kuppelwies – CUP D23E23000140004

Gewerbeerweiterungsgebiet „Schmiedehof“ Infrastrukturen – 2. Baulos – Definitive Genehmigung der Bescheinigung über die ordnungsgemäße Ausführung der Arbeiten und Freischreibung der Garantie in der gleichen Höhe des Restbetrages des Endstandes – CUP D17J11000080007 – CIG 80444645B2

Gemeindeausschussbeschlüsse:

09.01.2024

Schmutzwassersammler „Larcha“ – Auszahlung der Entschädigung für zeitweilige Besetzung von Privatgründen

Ausführungen von Dienstleistungen eines Gemeindetechnikers im Jahr 2024 – Beauftragung des Herrn Geom. Karl Huber aus Tscherms – CIG Z393E01A57

Festlegung der ordentlichen Pflichturlaubstage des Verwaltungspersonals der Gemeinde für das Jahr 2024 und Schließung der Gemeindeämter

Genehmigung des Kontrollprogramms für die nachträgliche Überprüfung der administrativen und buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit für das Jahr 2024

Gemeindeausschussbeschlüsse:

16.01.2024

Bürgerhaus – Ausschreibung 01 Baumeister – Ausschreibung eines offenen Verfahrens mit dem Zuschlagskriterium des wirtschaftlich günstigsten Angebotes (Art. 27 und 33 des L.G. Nr. 16/2015, Art. 59, 60, 61 und 72 (letzterer in Bezug auf die Veröffentlichung von Ausschreibungsbekanntmachungen) GvD Nr. 50/2016, Art. 6 Abs 24 des L.G. Nr. 17/1993) über das telematische System der Provinz – Erklärung über die Rechtswirksamkeit der Zuschlagserteilung an die Firma Arcfactory Stabiles Konsortium aus Bozen

Winterdienste, Schneeräumung und Streudienste der Gemeinde Ulten für den Winter 2023/2024 – Auszahlung des Wartegeldes an das Winter-Sommerdienstleistungskonsortium Ulten

Personal: Ermächtigung zur Leistung von Überstunden für das Jahr 2024

Gemeindeausschussbeschlüsse:

24.01.2024

1. Änderung des Haushaltsvollzugplanes 2024 – Kassahaushalt

Festlegung des zweckgebundenen Kasensfonds – Jahr 2024

Garantiefond für Handelsschulden (Art. 1, Absatz 862 Gesetz 145/2018) – Feststellung der Befreiung von der Pflicht zur Anlegung einer Rückstellung für das Jahr 2024

SPID-Schalter in der Gemeinde Ulten – Ersetzung einer Mitarbeiterin

Schmutzwassersammler Schwemmerhof – definitive Genehmigung der Bescheinigung über die ordnungsgemäße Ausführung der Arbeiten und Freischreibung der Garantie in der gleichen Höhe des Restbetrages des Endstandes

Überprüfung der ordnungsgemäßen Führung der Wählerkartei

Kenntnisnahme der Kündigung des Konzessionsvertrages Wohnung im Altenwohnheim St. Nikolaus – Dr. Walter Bachmann

Öffentlicher Wettbewerb nach Titeln und Prüfungen zur Besetzung einer Planstelle auf unbestimmte Zeit als Verwaltungsassistent/in, Berufsbild Nr. 43, VI. Funktionsebene

in Teilzeit (28 Wochenstunden) – Zulassung bzw. Ausschluss der Kandidaten/innen

Bedienstete/r mit der Matrikel Nr. 233 – Ermächtigung zur Übernahme der Funktion des Mitglieds der Prüfungskommission eines öffentlichen Wettbewerbes in der Marktgemeinde Lana

Aufteilung, Liquidation und Einzahlung der im 4. Trimester 2023 eingehobenen Sekretariatsgebühren

Fürsorgebeitrag für die Unterbringung der Individualnummer 2643 in der Wohngemeinschaft Haus Sebastian in Tschermers

Beschluss zum abgeänderten Projekt – Abbruch Sessellift „Asmol“ und Erneuerung Sessellift „Schwemmalm“ im Skigebiet Schwemmalm gemäß Art. 9 D.LH. Nr. 3/2012

Gemeinderatsbeschlüsse:

19.12.2023

Genehmigung des Protokolls der Gemeinderatssitzung vom 20.11.2023

Feuerwehrdienst: Genehmigung des Haushaltsvoranschlags für das Jahr 2024 für jede in dieser Gemeinde errichtete Feuerwehr

Genehmigung des einheitlichen Strategiedokumentes (ESD) für die Haushaltsjahre 2024–2026

Genehmigung des Haushaltsvoranschlags der Gemeinde für die Finanzjahre 2024–2026

Ersetzung einer Person in der Lawinenschutzkommission

Ermächtigung des Bürgermeisters Stefan Schwarz zur Unterzeichnung des Vorvertrages über die Einräumung des Erbbaurechtes auf einem Grundstück für den Bau und Betrieb einer Elektrokabine

Genehmigung der Verordnung über die Bewirtschaftung der Hausabfälle über der diesen gleichartigen, nicht gefährlichen Sonderabfälle

Genehmigung der Verordnung für den Betrieb des Recyclinghofes

Abänderung des Stellenplanes der Gemeinde Ulten und Genehmigung des überarbeiteten Stellenplanes

30. Änderung des Landschaftsplanes in der Gemeinde Ulten – Umwidmung von Wald in Landwirtschaftsgebiet (188m²) auf

Teilen der Gp. 1489, G.p. 1518/1 und B.p. 1092 der KG. St. Nikolaus

Gemeindevermögen – Erwerb einer Teilfläche zwecks Errichtung einer Zufahrtsstraße zur Wohnbauerweiterungszone „Ackerwiese“ in St. Walburg

Gemeinderatsbeschlüsse:

09.01.2024

Genehmigung des Protokolls der Gemeinderatssitzung vom 19.12.2023

Entscheide vom:

30.11.2023

Leitungsortung im Gemeindegebiet – Beauftragung der Firma Bau-Tec GmbH aus Bozen – CIG Z783D4FC5A

Schulausspeisung St. Walburg – Wartung der Abzugshaube – Beauftragung der Firma Weger Walter GmbH aus Kiens – CIG Z6B3D48913

Erneuerung der Zeitungsabonnements Dolomiten und Der Schlern für das Jahr 2024 und Erneuerung des Abonnements Dolomiten digital für das Jahr 2024 – Beauftragung der Firma Athesia Druck GmbH aus Bozen – CIG Z013D51525

Abonnement Südtiroler Wirtschaftszeitung für das Jahr 2024 – Beauftragung der Firma Neuer Südtiroler Wirtschaftsverlag GmbH aus Bozen – CIG Z8B3D5170B

Entscheide vom:

15.12.2023

Lieferung von Drucksorten und Toner für die Gemeindeämter für das Jahr 2023 – Zusatzbeauftragung und Liquidierung der Mehrkosten – CIG Z3C39F0EDE

Ankauf von Büchern und Spielen für die öffentliche Bibliothek St. Nikolaus – Beauftragung der Firma Buchladen Lana der Susanna Valtiner & Co. KG aus Lana – CIG Z823DA376D

Altersheim St. Walburg – Reparatur der Industrietore für die Tiefgarage – Beauftragung der Firma Mulser GmbH aus Lana – CIG Z0E3D9A281

Treffen des Jahrganges 2005 mit der Gemeindeverwaltung

Am 26. Jänner 2024 lud die Gemeindeverwaltung erneut die Volljährigen des Jahrganges 2005 zu einem Umtrunk in das Rathaus ein.

Der Bürgermeister sowie die Gemeindefreundlichen freuten sich, dass so viele der Einladung gefolgt sind und gratulierten den Jugendlichen nochmals zu ihrer Volljährigkeit. Grund dieser Einladung war, die Jugendlichen auf ihre neu und wichtig erworbenen Rechte und Pflichten zu informieren und sie darauf hinzuweisen u.a. betreffend das Wahlrecht oder die Erklärung der Sprachgruppenzugehörigkeit.

Bei einem gemütlichen Beisammensein mit Häppchen und Getränken, die unsere Kindergartenköchin Brigitte gemeinsam



mit dem Bürgermeister samt Ausschuss zubereitete, fand ein reger Informationsaustausch statt.

Auf diesem Wege möchte ich mich bei unserem Bürgermeister Stefan Schwarz, dem Vizebürgermeister Martin Lösch, der

Referentin Cornelia Mairhofer, der Köchin Brigitte und allen die unserer Einladung gefolgt sind, ganz herzlich bedanken. Wir freuen uns schon auf den Jahrgang 2006, den wir Ende des Jahres einladen werden.

Der Jugendreferent Klaus Gruber



Liebe Amalia,

wir gratulieren herzlich
zu deinem

90. Geburtstag

und wünschen dir weiterhin Gesundheit
Zufriedenheit und Gottes Segen!

Gemeinde Ulten



Liebe Klara,

unsere herzlichsten Glückwünsche
zu deinem

90. Geburtstag

Zufriedenheit und Gottes Segen!

Gemeinde Ulten

In ehrendem Gedenken an die 2023 verstorbenen Bürger



Jolanda Schwienbacher Wwe. Gamper
„Kohlstätt Jolanda“

* 15.03.1932
† 07.01.2023
St. Walburg



Christine Trafoier geb. Müller
„Oberegger Christl“

* 20.10.1959
† 04.03.2023
St. Walburg



Anna Holzner Wwe. Pöder
„Kaserbäch Anna“

* 18.04.1926
† 12.03.2023
St. Nikolaus



Maria Theresia Bertagnolli
„Kirchsteiger Marie“

* 28.02.1931
† 29.03.2023
St. Walburg



Berta Schwarz Wwe. Zöschg
„Innerwindegg“

* 30.12.1929
† 07.04.2023
St. Walburg



Peter Defranceschi
„Förster Peter“

* 01.02.1956
† 13.04.2023
St. Walburg



Rita Schwienbacher Wwe. Blaas
„Wegliter Rita“

* 31.01.1950
† 22.04.2023
St. Walburg



Marta Pichler Wwe. Wenin
„Portn Paul Marta“

* 06.08.1927
† 10.05.2023
St. Walburg



Sabine Maria Paris geb. Reis
„Prisn“

* 08.11.1968
† 20.05.2023
St. Walburg



Apollonia Gruber Wwe. Schweigl
„Lona“

* 12.01.1938
† 26.06.2023
St. Walburg



Anna Schwienbacher Wwe. Zöschg
„Kohlstätt Anna“

* 12.12.1938
† 03.07.2023
St. Walburg



Klara Windegger Wwe. Schwienbacher
„Schianegg Klara“

* 17.12.1930
† 08.07.2023
St. Walburg



Edith Gerstgrasser geb. Thöni

* 02.10.1951
† 19.07.2023
St. Walburg



Alois Zöschg
„Grober Luis“

* 17.02.1931
† 29.07.2023
St. Walburg



Veronica Schwienbacher Wwe. Unterholzner
„Bocher Vrona“

* 02.09.1926
† 30.08.2023
St. Walburg



Rudolf Holzner
„Jousn Rudl“

* 19.04.1929
† 05.09.2023
St. Walburg



Berta Breitenberger Wwe. Gamper
„Oberstuaner Berta – Wiesfleck“

* 10.03.1934
† 17.09.2023
St. Nikolaus



Aloisia Bacher Wwe. Gamper

* 16.09.1932
† 19.09.2023
St. Nikolaus



Berta Thöni Wwe. Gruber

* 15.01.1919
† 06.10.2023
St. Nikolaus



Annalise Unterholzner Wwe. Lösch
„Tschupper Annalies“

* 04.09.1945
† 04.11.2023
St. Nikolaus



Paula Bertagnolli
„Pöder Paula, Lehrerin i. R.“

* 19.09.1948
† 06.11.2023
St. Walburg



Erhard Schwienbacher
„Wegltler Erhard“

* 04.10.1946
† 08.12.2023
St. Walburg



Elisabeth Zöschg
„Tumpfer Lies“

* 13.01.1934
† 14.12.2023
St. Nikolaus



Ferdinand Gruber
„Weberle Ferdinand“

* 05.05.1956
† 16.12.2023
St. Gertraud



Isidor Pircher
„Berger Isidor“

* 23.05.1937
† 17.12.2023
St. Walburg



Richard Schwienbacher
„Bäckn Richard“

* 04.06.1948
† 29.12.2023
St. Walburg



Elisabeth Paris Wwe. Gruber
„Leiter Lies“

* 05.09.1931
† 30.12.2023
St. Walburg



Georg Laimer
„Mitterschwenbocher Georg“

* 08.06.1968
† 31.12.2023
St. Nikolaus



*Augenblicke,
Gedanken,
Worte
werden uns immer
an euch erinnern*

Verstorbene Mitbürger, die nicht mehr in der Gemeinde ansässig waren



Anna Pircher geb. Holzner
„Unterlechner, Vellau“

* 01.04.1949
† 09.02.2023
Vellau/Algund



Ida Holzner Wwe. Parente

* 12.05.1945
† 23.02.2023
Avella (AV)



Filomena Müller
„Oberegger Menele“

* 14.04.1934
† 16.03.2023
St. Pankraz



Dr. Heinrich Gamper
„ehem. Primar Gynäkologie Meran“

* 19.10.1938
† 22.05.2023
Meran



Otto Pircher

* 13.07.1943
† 17.06.2023
St. Pauls



Eduard Schönweger
„Edi“

* 23.06.1952
† 07.07.2023

Bestattung Schwarz Richard & Co OHG



**BESTATTUNG
SCHWARZ**

Wir unterstützen Sie in der schwierigen Zeit des Verlustes eines lieben Menschen.

Wir bieten sämtliche notwendigen Dienste für die Bestattung ihres Verstorbenen, von der Überführung samt aller nötigen Formalitäten, bis zur gewünschten Beerdigungsausstattung wie Sarg, Urne, Blumenschmuck für die Aufbahrung bzw. Beerdigung sowie alle üblichen Drucksorten, wie Parte, Sterbebilder und Fotos.

Sie finden uns in der Zone Koflacker Nr. 222 in St. Walburg sowie im Internet unter www.bestattung-schwarz.it oder unter www.trauerhilfe.it

Tel. 0473 796015 Mobil: 335 141 06 72 oder 334 954 39 68

E-Mail: info@bestattung-schwarz.it



Ernst Paris
„Tumpfer Ernst“

* 06.10.1922
† 18.08.2023

langjähriger Müller im Kloster Marienberg



Otto Schwienbacher

* 11.06.1957
† 09.09.2023



Federica Breitenberger

* 26.09.1930
† 21.09.2023
Bozen



Johann Unterholzner
„Schuhmachermeister“

* 22.12.1929
† 08.10.2023
Naturans



Waltraud Schönweger
geb. Marsoner

* 11.06.1948
† 12.10.2023
Meran



Karl Paris
„Graberle Karl“

* 07.10.1935
† 13.10.2023
Schweiz



Peter Paul Schwienbacher

* 22.06.1960
† 12.11.2023
Sterzing



Josef Unterholzner

* 22.08.1946
† 10.12.2023
Brixen



Frieda Breitenberger geb. Parth

„Hofer Frieda“

* 15.06.1937
† 11.12.2023
Meran



Martin Zöschg

„Grober Martl“

* 14.11.1937
† 16.12.2023
St. Pankraz



**Elisabeth Unterholzner
geb. Schwienbacher**

* 02.09.1928
† 17.12.2023
Völlan/Lana



Robert Egger

„Schwoaghof Robert“

* 27.05.1950
† 23.12.2023



Martin Zöschg

„Metzger Martl“

* 10.11.1934
† 24.12.2023



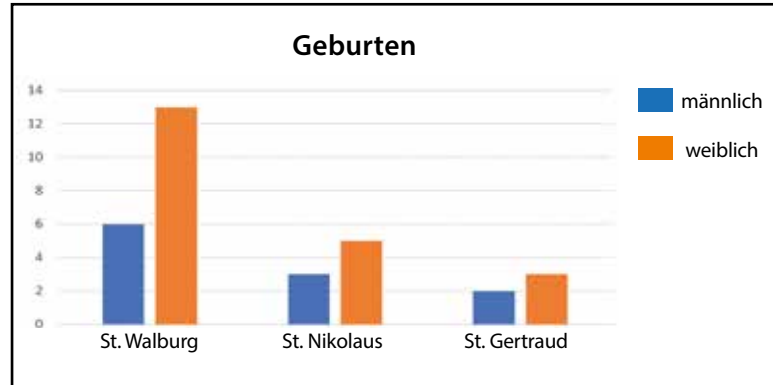
39016 St. Gertraud/Ulten – Schweighof 1/A – Tel. 333 598 8295

Bevölkerungsbewegung in der Gemeinde Ulten 2023

Männer	Frauen	Gesamt	
1469	1432	2901	Stand 01.01.2023

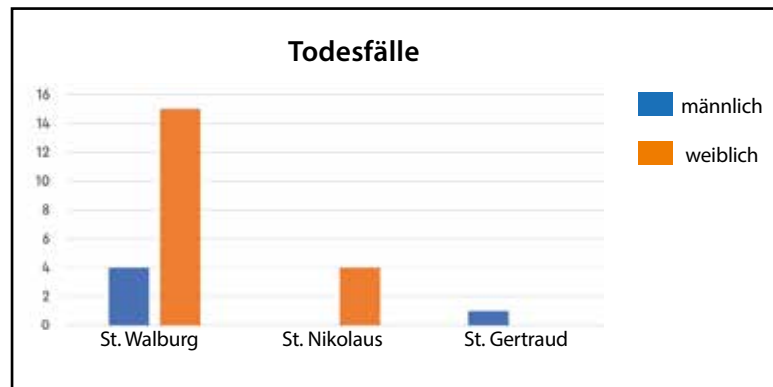
Geburten

Knaben	Mädchen		
6	13	19	St. Walburg
3	5	8	St. Nikolaus
2	3	5	St. Gertraud
11	21	32	Insgesamt



Todesfälle

Männer	Frauen		
4	15	19	St. Walburg
0	4	4	St. Nikolaus
1	0	1	St. Gertraud
5	19	24	Insgesamt



Zuwanderungen

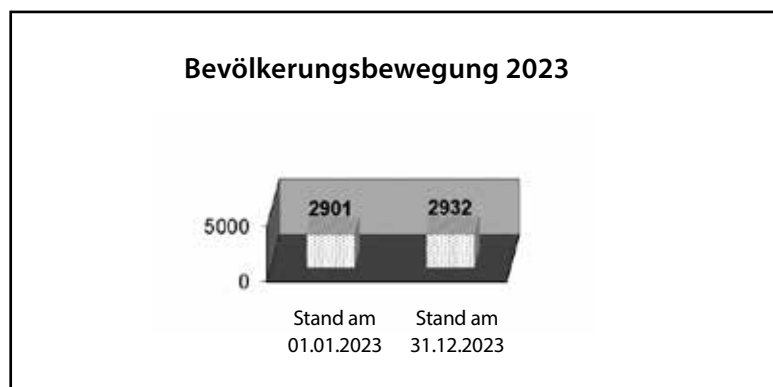
Männer	Frauen		
19	26	45	St. Walburg
5	3	8	St. Nikolaus
1	3	4	St. Gertraud
25	32	57	Insgesamt

Abwanderungen

Männer	Frauen		
14	13	27	St. Walburg
4	2	6	St. Nikolaus
0	1	1	St. Gertraud
18	16	34	Insgesamt

Zusammenfassung

1469	1432	2901	Stand 01.01.2023
13	18	31	
1482	1450	2932	Stand 31.12.2023



Einwohner der einzelnen Fraktionen – Stand 01.01.2023

St. Walburg	1778
St. Nikolaus	739
St. Gertraud	384

Einwohner der einzelnen Fraktionen – Stand 31.12.2023

St. Walburg	1797
St. Nikolaus	749
St. Gertraud	386

wohnhafte Familien 1165

Wohngemeinschaften 1

Ältester Bürger der Gemeinde: Schwienbacher Alfons

Ausländische Mitbürger: Männer 10, Frauen 35, insgesamt 45

Trauungen

17 Zivltrauungen

3 kirchliche Trauungen

Das Wetter im vergangenen Jahr 2023

Jänner

So trocken und mild wie das vergangene Jahr geendet hat, hat das Neue begonnen. Die Tiefsttemperaturen lagen in der ersten Jännerwoche bei 0 Grad und teilweise darüber, die Höchsttemperaturen lagen bei 6–10 Grad. Danach wurde es etwas kühler und am 9. ist mit 11 cm der erste Schnee dieses Jahres gefallen. Ab der Monatsmitte ist es dann doch winterlicher geworden mit Nachttemperaturen um die minus 10 Grad. Auch sind einige paar Zentimeter Schnee gefallen. Gegen Monatsende trocken und der Jahreszeit entsprechende Temperaturen.

Tage mit Niederschlag	7
Schnee	19 cm
Tiefste Temperatur	– 10,5°C
Höchste Temperatur am 1.	+ 9,5°C

Februar

Noch trockener und milder als der Jänner verlief der Februar. Im ganzen Monat sind insgesamt nur 2 cm Schnee gefallen. Am Kältesten war es vom 7. bis 10. mit Frühwerten um die minus 10 Grad und darunter. In diese Zeit fielen auch ein paar Eistage mit Höchsttemperaturen nicht über den Gefrierpunkt. Sehr mild mit Tagestemperaturen um die plus 10 Grad und darüber war es in der 2. Monatshälfte.

Tage mit Niederschlag	3
Schnee	2 cm
Tiefste Temperatur	– 12,5°C
Höchste Temperatur	+ 13°C

März

Kaum eine Änderung der Wetterlage wurde im März registriert. Wieder war es überdurchschnittlich mild und trocken. An den Sonnenhängen macht sich die Trockenheit negativ auf die Vegetation bemerkbar. Im Tal und an der Nördersseite tritt dieses Problem noch nicht auf, weil gebietsweise noch etwas Schnee liegt.

Tage mit Niederschlag	8
Regen	7 mm
Schnee	3 cm
Tiefste Temperatur	– 6°C
Höchste Temperatur	+ 16,5°C

April

In der ersten Monatshälfte setzt sich der Trend der vergangenen Monate weiter fort. Am 13. kurze Unterbrechung der Schönwetterlage mit ein wenig Schnee und Regen. Vom 20. bis zum 25. etwas wechselhaftes Wetter mit einigen Niederschlägen, meist in Form von Regen. In höheren Lagen etwas Schnee. Auch war es im April kühler als im Durchschnitt.

Tage mit Niederschlag	5
Regen	39 mm
Schnee	8 cm
Tiefste Temperatur	– 7°C
Höchste Temperatur	+ 20°C

Mai

Eine Wende brachte dann der Mai. An 21 Tagen gab es Niederschläge und bewirkten ein Ende der Trockenheit. Auch war es recht kühl. Eine Wetterregel lautet ja „der Mai kühl und nass, füllt den Bauern Scheun und Fass.“ Im Hochgebirge sind noch große Mengen an Schnee gefallen, sodass die Wasserreserven aufgefüllt werden konnten. Obwohl es recht kühl war, brachten die Eisheiligen dieses Jahr keinen Frost. Gegen Ende des Monats ist es doch etwas sommerlicher geworden mit Temperaturen bis zu 25 Grad.

Tage mit Niederschlag	21
Regen	161,9 mm
Tiefste Temperatur	+ 2°C
Höchste Temperatur	+ 24°C

Juni

Sehr wechselhaftes Wetter brachte die erste Junihälfte. An den Vormittagen herrschte meist sonniges Wetter. Gegen Mittag

zunehmende Haufenwolkenbildung und der Nachmittag brachte häufig Schauer und Gewitter. In der zweiten Monatshälfte herrschte meist sonniges und warmes Wetter.

Tage mit Niederschlag	17
Regen	86,5 mm
Tiefste Temperatur	+ 7°C
Höchste Temperatur	+ 28°C

Juli

Der Sommermonat Juli war geprägt von wechselhaftem Wetter. So wie im Juni war es an den Vormittagen sonnig. Am Nachmittag gab es wieder zahlreiche Schauer und Gewitter. Die Temperaturwerte lagen leicht unterdurchschnittlich.

Tage mit Niederschlag	16
Regen	149,3 mm
Tiefste Temperatur	+ 5°C
Höchste Temperatur	+ 28,5°C

August

Richtiges Sommerwetter bescherte uns der August. Bis zum Ende der 3. Woche herrschte meist sonniges und sehr warmes Wetter. Nur ab und zu einzelne Schauer oder Gewitter. Am Abend des 16. August kräftiges Gewitter mit 60 mm Regen innerhalb weniger Stunden. Um den 20. die heißesten Tage. Am 22. wurde erstmals die 30 Gradmarke erreicht. In der letzten Augustwoche regnerisches Wetter und merklicher Temperaturrückgang.

Tage mit Niederschlag	15
Regen	227 mm
Tiefste Temperatur	+ 5,5°C
Höchste Temperatur	+ 30°C

September

Der September beginnt mit schönem Wetter bei noch sommerlich warmen Temperaturen. Am 12. und 13. einige Niederschläge. Dann wieder sonnig. Vom 18.

bis 22. wechselhaftes Wetter mit einigen Niederschlägen. Danach bis zum Monatsende purer Sonnenschein und milde Temperaturen.

Tage mit Niederschlag	6
Regen	64,5 mm
Tiefste Temperatur	+ 3°C
Höchste Temperatur	+ 25°C

Oktober

In der ersten Monatshälfte sorgte stabiles Hochdruckwetter für schönes und außergewöhnlich mildes Herbstwetter. Die Temperaturen stiegen mehrmals über die 20 Gradmarke. Ganz anders gestaltete sich der Wetterablauf in der 2. Monatshälfte. Ab dem 18. verging kaum ein Tag ohne Niederschlag. Dabei fielen beachtliche Mengen an Regen. Damit verbunden sanken auch die Temperaturen. Am 16. und 17. sind die ersten Frostnächte zu verzeichnen.

Tage mit Niederschlag	12
Regen	168,8 mm
Tiefste Temperatur	- 0,5°C
Höchste Temperatur	+ 23°C

November

Am 1. ist es noch teilweise sonnig. Vom 2. bis 5. unbeständig. Zuerst Regen, dann Schneefall; der Winter lässt grüßen! Es sind

bis zu 40 cm Schnee gefallen. Ab dem 6. bis zum Monatsende herrscht meist sonniges Wetter. In der letzten Novemberwoche wird es empfindlich kälter.

Tage mit Niederschlag	12
Regen	50,5 cm
Schnee	40 cm
Tiefste Temperatur	- 8°C
Höchste Temperatur	+ 12°C

Dezember

In den ersten Tagen unbeständig mit Regen und Schnee wobei 40 mm Regen und 8 cm Schnee gefallen sind. Danach weiter wechselhaft mit einigen unergiebigem Schneefällen. Temperaturen der Jahreszeit entsprechend. In der 2. Monatshälfte durchwegs heiteres Wetter. Außergewöhnlich mild mit Temperaturen um die 10 Grad und darüber. An Heilig Abend Höchsttemperatur bei 12,5 Grad! Am Silvestertag (31.) bewölkt und Schneefall (10 cm).

Tage mit Niederschlag	9
Regen	40 mm
Schnee	27 cm
Tiefste Temperatur	- 10°C
Höchste Temperatur	+ 12,5°C

Aufgezeichnet von Karl Unterholzner, St. Nikolaus, Schwien, 1450 m

Regen im Jahr 2023	994,5 mm
Regen im Jahr 2022	578,5 mm
Regen im Jahr 2021	530,6 mm
Regen im Jahr 2020	900,9 mm
Regen im Jahr 2019	788,1 mm
Regen im Jahr 2018	841,2 mm

Jahresdurchschnitt 2023	9,05 °C*
Jahresdurchschnitt 2022	9,04 °C
Jahresdurchschnitt 2021	7,94 °C
Jahresdurchschnitt 2020	8,63 °C
Jahresdurchschnitt 2019	8,66 °C
Jahresdurchschnitt 2018	8,67 °C
Jahresdurchschnitt 1990	6,32 °C
Jahresdurchschnitt 1980	5,09 °C

* höchster Wert seit meinen Aufzeichnungen im Jahr 1975

Schnee Winter 2022/23	96 cm
Schnee Winter 2021/22	144 cm
Schnee Winter 2020/21	455 cm
Schnee Winter 2019/20	298 cm
Schnee Winter 2018/19	144 cm
Schnee Winter 2017/18	270 cm

Lieber Karl,

im Namen aller, die deine Arbeit zu schätzen wissen, möchten wir dir für dein engagiertes und gewissenhaftes Wetteraufzeichnen danken. Dein unermüdlicher Einsatz das ganze Jahr über ist nicht nur bewundernswert, sondern auch von unschätzbarem Wert für das Festhalten klimatischer Veränderungen und die Dokumentation unserer Zeit. Deine Hingabe zu dieser wichtigen Aufgabe trägt dazu bei, dass wir ein besseres Verständnis für die Dynamik unseres Klimas entwickeln können. Deine Daten sind nicht nur für den gegenwärtigen Moment relevant, sondern werden auch für kommende Generationen von unschätzbarem Nutzen sein.

Ein großes Vergelt's Gott dafür!



Südtiroler Krebshilfe: „Getraut enk, mir sein für enk do!“

Gemeinsam trägt sich vieles leichter!
Man lacht und weint zusammen...
fühlt miteinander und hilft sich gegenseitig, tauscht Erfahrungen aus und darf einfach so sein, wie man ist! Mal gut drauf, dann wieder traurig mit sich, seinem Körper, seiner Krankheit.

All das bereichert die Gruppe und gibt das Gefühl, nicht allein zu sein.

Wir ermöglichen:

- Finanzielle Unterstützungen
- Rechtsberatung
- Psychologische Beratung
- Krebsnachsorgeturnen

- Erholungswochen
- Ausflüge und Treffen
- Fahrten in entlegene Krankenhäuser
- Gezielte Massagen bei Lymphödemen

Werde auch DU Mitglied der Südtiroler Krebshilfe!

Rennweg, 27 - 39012 Meran
T. +39 0473 44 57 57
meran-burggrafenamt@krebshilfe.it
www.krebshilfe.it



Kontaktperson Ulten: Berta Kasseroler Gamper Tel. 366 2605318



Online Shop

plunger

1907



www.juwelier-plunger.it
Am Gries 3 | 39011 Lana

Buchvorschläge für Erwachsene

Hannah Pick-Goslar war einst die beste Freundin von Anne Frank. Sie überlebte den Holocaust und erzählt in diesem Buch ihre Geschichte: Die Geschichte einer Kindheit

in Amsterdam und der jugendlichen Unschuld unzertrennlicher Freundinnen. Aber auch eine Geschichte von Flucht, Schmerz und letzten Augenblicken. Doch Hannah Pick-Goslars Memoiren schildern nicht nur das unvorstellbare Leid, das ihr widerfahren ist, sondern zeichnen auch das bewegende Leben einer starken Frau nach, die sich nach ihrer Befreiung in Israel ein neues Leben aufbaute. Ihr Buch ist ein einzigartiges Zeitzeugnis, ein intimes Porträt ihrer Freundschaft mit Anne Frank und zugleich ein beeindruckender Beweis für die anhaltende Kraft von Liebe, Hoffnung und die Macht der Erinnerung.

In einer kalten Dezembarnacht wird in Paris eine junge Frau aus der Seine gerettet. Sie ist nackt, spricht kein Wort und scheint an einer

Amnesie zu leiden. Ein DNA-Test soll ihre Identität klären, doch das Ergebnis macht den Fall nur noch rätselhafter: Die Frau ist Milena Bergmann, jene gefeierte Pianistin, die vor einem Jahr bei einem tragischen Flugzeugabsturz starb. Noch bevor die Polizei die Unbekannte befragen kann, flieht diese aus der Krankenstation des Präsidiums. Polizistin Roxane nimmt die Ermittlungen auf. Zusammen mit Raphaël, dem ehemaligen Verlobten von Milena Bergmann, folgt sie der Spur der jungen Frau. Als sie erkennen, welch tödliches Spiel die Unbekannte mit ihnen spielt, ist es schon fast zu spät ...

1964: Die Jagd nach Nazi-Verbrechern ist für Hannah Bloch endgültig vorbei. Sie folgt



ihrem Ehemann Scott in dessen Heimatstadt Boston. Doch auch in den USA findet Hannah kein Glück. Ein Schicksalsschlag zwingt sie, nach Deutschland zurückzukehren. In Frankfurt am Main kreuzen ihre Wege die der sechzehnjährigen Marie, die gegen die Doppelmoral der Kriegsgeneration aufbegehrt und in ihrer Familiengeschichte ein dunkles Geheimnis entdeckt. (3. Teil)

In einer Villa am Zürichberg wohnt Alt-Nationalrat Dr. Stotz, umgeben von Porträts einer jungen Frau. Melody war einst seine Verlobte, doch kurz vor der Hochzeit – vor über 40 Jahren – ist sie verschwunden. Bis heute kommt Stotz nicht darüber hinweg. Davon erzählt er dem jungen Tom Elmer, der seinen Nachlass ordnen soll. Nach und nach stellt

sich Tom die Frage, ob sein Chef wirklich ist, wer er vorgibt zu sein. Zusammen mit Stotz' Großnichte Laura beginnt er, Nachforschungen zu betreiben, die an ferne Orte führen – und in eine Vergangenheit, wo Wahrheit und Fiktion gefährlich nahe beieinanderliegen.

1834, ein kleines Dorf in Ostfriesland. Lene Vosskamp wächst in einer Fischerfamilie in

bitterer Armut auf und muss schon als Kind schwere Schicksalsschläge hinnehmen. Doch dann gerät sie durch einen Fremden in den Besitz einer geheimnisvollen Münze, die sie berechtigt, in China mit Tee zu handeln. Fortan ist sie beseelt von dem Gedanken, sich aus ihren elenden Verhältnissen zu befreien und als erste Frau ein Tee-Imperium zu gründen. Für Lene beginnt eine gefährvolle Odyssee, die sie über die Meere der Welt und in ferne Länder führt – und auf die Spur der Liebe ihres Lebens, die ihr einst in einer Weissagung prophezeit wurde ...

Seit dem überraschenden Tod ihres Vaters vor drei Jahren leitet Juniper (June) McCarthy mit ihrer Mutter und ihren Schwestern Cherry Hill, die Obstfarm der Familie. Die 25-Jährige liebt die Farm im ländlichen Colorado, und sie fühlt sich verantwortlich

für das Familienunternehmen, das ihrem Vater so viel bedeutet hat und in finanziellen Schwierigkeiten steckt. Deshalb hat sie damals auch ihrer großen Liebe Henry unter einem Vorwand den Laufpass gegeben, um seinen Zukunftsplänen in Wales nicht im Weg zu stehen. Als er jedoch eines Tages auf Cherry Hill auftaucht, stürzt er June in ein absolutes Gefühlschaos.





Baggerarbeiten

Zöschg Roland

39016 St. Nikolaus/Ulten
Tel. 348 5637139
e-mail: zoeschg.roland@rolmail.net

Jahresbericht 2023 der Bibliothek Ulten

Buch und Medienbestand – Hauptsitz St. Walburg

Im Jahr 2023 beläuft der Medienbestand des Hauptsitzes St. Walburg auf 8.329. In diesem Jahr wurden 719 Eingänge und 585 Abgänge verzeichnet, da veraltet oder defekt:

Gruppierung	Zugang	Abgang	Bestand
CD's	2	8	214
DVD's	9	4	642
Bücher	698	565	7238
Spiele	10	7	205
Zeitschriften	1	1	15
Games	0	0	13
Gesamt	719	585	8329

Aktive Benutzer

Unter einem/r aktivem/n Benutzer*in versteht man all jene Personen, die mindestens einmal im Jahr ein Medium in der Bibliothek ausleihen.

Gruppierung	Aktive Leser
Erwachsene	221
Jugendliche	35
Kinder	192
Gäste	4
Institute	14
Gesamt	466

Ausleihe/Entlehnungen – Hauptsitz St. Walburg

Im Jahr 2023 zählte die Bibliothek 20.989 Entlehnungen, d.h. 1.271 Entlehnungen mehr als im Jahr 2022.

Mediengruppen	Entlehnungen 2023
Bücher	17.297
CD	748
DVD	1.625
Games	8
Spiele	804
Zeitschriften	507
Gesamt	20.989

Ehrenamtliche Stunden

16 Personen arbeiten ehrenamtlich für die Bibliotheken St. Gertraud, St. Nikolaus und St. Walburg.

Bibliotheksteam	Ehrenamtliche Stunden
St. Walburg	1200
St. Nikolaus	550
St. Gertraud	25
Gesamt	1775

Bibliothekskonto einloggen

109 Personen meldeten sich 3970 x in ihrem Konto (www.biblio.bz.it/ulten) an, um die Medien zu verlängern oder zu überprüfen.

Besucher*innen

Mit dem installierten Personenzählgerät, welches alle Besucher*innen der Bibliothek zahlenmäßig festhält, konnten zum Jahresende 8294 Besucher*innen gezählt werden.

Zweigstelle St. Nikolaus

Im Jahr 2023 beläuft sich der Buch- und Medienbestand der Zweigstelle St. Nikolaus auf 2.477 Medien. In diesem Jahr wurden 172 Eingänge und 176 Abgänge verzeichnet, da veraltet oder defekt.

Gruppierung	Zugang	Abgang	Bestand
Bücher	164	174	2372
Spiele	7	1	99
Zeitschriften	1	1	6
Audio CDs	0	0	0
Gesamt	172	176	2.477

In der Zweigstelle sind vor allem Kinder- und Bilderbücher die Schwerpunkte. Alle Bücher werden auf die Aktualität überprüft und ausgesondert. Für die Erwachsenen werden Buchpakete vom Hauptsitz St. Walburg ausgeliehen.

Aktive Benutzer

Die Bibliothek St. Nikolaus zählte im Jahr 2023 146 aktive Leser.

Gruppierung	Aktive Nutzer
Erwachsene	47
Jugendliche	18
Kinder	73
Institute	8
Gesamt	146

Ausleihe und Entlehnungen

Gruppierung	Ist-Stand	Entlehnungen
CD	0	87
DVD – Medienpaket	0	1175
Bücher	2372	7848
Spiele	99	492
Zeitschriften	6	288
Gesamt	2477	9890

Besucher*innen

Im Jahre 2023 besuchten 2959 Personen die Bibliothek St. Nikolaus.

Leihstelle St. Gertraud

Die Leihstelle St. Gertraud verfügt über keinen eigenen Bestand. Den Besuchern stehen aktuelle und stets wechselnde Medienpakete vom Hauptsitz oder von der Zweigstelle zur Verfügung. 31 aktive Leser haben im vergangenen Jahr insgesamt 937 Bücher ausgeliehen.

Besucher*innen

Im Jahre 2023 besuchten 925 Personen die Bibliothek St. Gertraud.

Danke an alle Bibliotheksbesucher*innen, die uns die Treue halten und zu uns in die Bibliothek kommen. Die Bibliothek lebt durch die Leser*innen.

„Bücher bringen unsere Fantasie zum Funkeln wie Sterne den Abendhimmel!“ (Annette Neubauer)

Rückblick: Treffpunkt Bibliothek!



Bilderbuchkino Weihnachten



Vorlese- und Spielestunde mit den Kindern der 3. Klassen



Spielestunde mit der 4. Klasse



Spiellestunde mit der 5. Klasse



Auch am Nachmittag spielen wir in der Bibliothek.



Kindergartenkinder besuchen die Bibliothek.

Lust auf Ferien?



Wir organisieren Ferientaufenthalte für Senioren mit professioneller Begleitung

Sonne, Strand und Meer in

VISERBA DI RIMINI

11 Tage Meerferien
im Hotel Byron ***S – direkt am Meer

So 19. – Mi 29. Mai 2024

Vollpension im DZ pro Person 860,00€
Aufpreis Einzelzimmer 250,00€

TORRE PEDRERA DI RIMINI

9 Tage Meerferien
im Hotel IDA***

So 08. – Mo 16. September 2024

Vollpension im DZ pro Person 580,00€
Aufpreis Einzelzimmer 80,00€ Aufpreis
EZD 128,00€

oder lieber in die Berge?

MÜHLWALD

9 Tage Bergferien
im Hotel am See ***

Fr 12. – Sa 20. Juli 2024

Vollpension im DZ pro Person 750,00€
Aufpreis Einzelzimmer 96,00€

und zum entspannen
und kuren in

ABANO

8 Tage Kuraufenthalt
im Hotel Vena d'Oro ***

Sa 09. – Sa 16. November 2024

Vollpension im DZ pro Person 630,00€
Aufpreis Einzelzimmer 70,00€ Aufpreis
EZD 140,00€



Anmeldungen u. Informationen
**Familien- und Seniorendienste Sozialgenossenschaft
PRÄVENTION**
Gesundheits- und Sozialsprengel, Andreas-Hofer-Str. 2, Lana
Tel. 0473 55 30 34
angelika.hofer@fsd-lana.it / www.fsd-lana.it

Mit freundlicher
Unterstützung:



MARKTGEMEINDE LANA
COMUNE DI LANA



**Schwemmalm
Open Air**

23 | 03 | 2024

**OIMARA
DESPERATE
BRASSWIVES**

NIKLASER MUSI & FRIENDS

ab | dalle ore 15.00 Uhr
Talstation Schwemmalm | Kuppelwies Ultental
Stazione a valle Schwemmalm | Pracupola Val d'Ultimo

& after show party



TICKETS schwemmalm.com
Mit aktueller Skikarte gibt es
gratis dabei!
Con la skispass gratuita gratis!

**Allianz Versicherungsgruppe, die Nr. 1 weltweit
- seit 56 Jahren in Ulten -**

KEINE ZINSEN? – WIR HABEN DIE LÖSUNG FÜR DICH!

Mit Active4Life*, einem einmaligen Produkt auf dem Markt gibt Dir



die Möglichkeit ertragreich in die Finanzmärkte zu investieren und Dich gleichzeitig **gegen evtl. Verluste zu versichern.**

Performance	2023
Allianz Strategy Select 50	+ 11,70%
Allianz Strategy Select 75	+ 15,68%

**Sichere Dir wieder mehr Zinsen für Deine Ersparnisse.
Wir beraten Dich gerne unverbindlich.**

* Mindestinvestition für dieses Produkt € 25.000,00.
Lesen Sie vor der Vertragsunterzeichnung die Informationsbroschüre, die in unserer Agentur und auf der Webseite www.allianz.it erhältlich ist.



VERSICHERUNGSAGENTUR

PETRARCASTRASSE 51/A+B
39012 MERANO
TEL: 0473 201033
FAX: 0473 200124

HAUPTSTRASSE 235
39016 ST. WALBURG/ULTEN
TEL: 0473 795281
FAX: 0473 796221
E-MAIL: ALLIANZ@ROLMAIL.NET

WWW.ASSIPLUSMERANO.COM

Find us on www.facebook.com/AllianzMerano

Neuer Verwaltungsrat Stiftung Altenheim St. Walburg ÖBPB

Nachdem in der letzten Ausgabe des Gemeindeblattes der scheidende Verwaltungsrat zu den Tätigkeiten der letzten 5 Jahre berichtet hat, möchte sich nun auch der neue Verwaltungsrat vorstellen.

An die Spitze desselben wurde Elfriede von Marsoner als Präsidentin gewählt, ihr Stellvertreter ist Norbert Gruber. Beide hatten bereits in der letzten Legislaturperiode als Mitglieder des Verwaltungsrates Erfahrungen sammeln können.

Weiters sind Mario Lucciardi, Leo Pilsner und Imelda Staffler in den Verwaltungsrat als Mitglieder aufgenommen worden.

Der neue Verwaltungsrat hat bereits mit vollem Elan die Arbeit aufgenommen, die Mitarbeiter des Altenheims freuen sich auf die nächsten 5 Jahre der erfolgreichen Zusammenarbeit und Führung!



V.l.n.r.: Vize-Präsident Gruber Norbert, Staffler Imelda, Lucciardi Mario, Präsidentin Von Marsoner Elfriede, Pilsner Leo

Jahreswechsel in der Stiftung Altenheim St. Walburg



Verein Gemeinsam Wachsen

Nikolaus- und Krampus-Besuch, besinnliches und nettes Beisammen-Sein an Advents-Nachmittagen, Geschichten vorgelesen von Moidl. Am Weihnachtsbaum die Lichter funkeln, Tannenduft. Weihnachtsmelodien und -lieder mit Daniel, Julia, Nina, Kerstin und dem Verein „Gemeinsam Wachsen“. Kleine große Liebenswürdigkeiten für Heimbewohner:innen und Mitarbeiter:innen, Engele-Bengele, ein Kommen der Hirten - wunderschöner Ultner Brauch. Feierliche Weihnachtsmesse. Die Nuijohrs-Sänger kommen! All das und noch viel mehr erfüllen die Herzen aller im warmen Altenheim Sankt Walburg an kalten Wintertagen. 3 König-Tog. Ein schöner Anlass, unseren Weg-Begleitern, Groß und Klein, ein gutes, gesegnetes 2024 zu wünschen.



Nikolausbesuch



Besinnlicher Adventsnachmittag



Neujahrsänger



Weihnachtsmesse



Hirten

Mini-Aufnahme am Caritassonntag

Am Caritas-Sonntag, den 19. November 2023, hat die Pfarrei St. Nikolaus alle Ministrantinnen und Ministranten zur Aufnahme der zwei neuen Mitglieder Pia und Celine eingeladen.

Der Priester Gottfried Ugolini begrüßte freudig die Minis, die sich um den Altar versammelt hatten und hob die Bedeutung ihres Dienstes für die Pfargemeinde hervor; dabei schlug er eine Brücke zum Caritassonntag, an dem das Teilen im Mittelpunkt steht. Jeder Dienst, der in die Gemeinschaft eingebracht wird, ist wertvoll; erst durch die Zusammenarbeit vieler entsteht Communio – Gemeinschaft.

Zum Abschluss des Gottesdienstes erhielten die „Neuen“ ein Armband mit einem Kreuz, André erhielt eine Urkunde für vier Jahre treuen Dienst. Benjamin dankte allen Minis für ihre wichtigen Aufgabe bei der Feier der Eucharistie und bei den Wort-Gottes-Feiern. Ihre „Dienstkleidung“, die sie - ebenso wie die Priester und die Leiter von Wort-Gottesfeiern tragen - erinnert an die Taufe, durch die wir in die christliche Gemeinschaft aufgenommen wurden.



Benjamin dankte auch den Betreuerinnen Leo und Monika und ein großes Vergelt's Gott gilt natürlich Benjamin selbst, der die ganze Truppe zusammenhält. Der anschließende Applaus galt allen, auch dem

Priester und den Sängerinnen, die mit ihren Talenten den Gottesdienst lebendig und ansprechend gestaltet und zur Stärkung der Gemeinschaft beigetragen haben.

Hilfe getragen von Kindern...



Auch dieses Jahr machten sich am 3. und 4. Januar viele Kinder und Jugendliche mit Begleitpersonen in St. Nikolaus auf den Weg, um für die Sternsingeraktion Geld zu sammeln. Sie wurden von allen freundlich begrüßt und aufgenommen. Mittagessen durften sie traditionsgemäß unentgeltlich bei verschiedenen Frauen – wofür wir uns von Herzen bedanken. Der Betrag der gesammelten Spenden war sehr hoch und dürfte v.a. die Notleidenden in Madagaskar, die diesmal besonders unterstützt werden, sehr freuen: Insgesamt wurden 5.553,72€ an Spendengeldern in der Pfarrei gesammelt.

Ein großes Dankeschön den großzügigen Spendern und Spenderinnen, den Begleitpersonen und den Köchinnen sowie den fleißigen Sternsängern und Sternsängerinnen, die sich immer wieder bereiterklären am Projekt teilzunehmen sowie allen, die zum guten Gelingen der Aktion beigetragen haben. Unserer Köchin Erna gilt ein besonderes Dankeschön: seit 30 Jahren kocht sie zu Mittag für die Könige.

Törggelen beim Winkler in Sauders bei Villanders

Am 18. Oktober war es wieder so weit. Wir fuhren ins Eisacktal, nach Sauders, einem kleinen Weiler von Villanders, zum Törggelen. Beim Winklerhof wurden wir vorzüglich bewirtet. Mmmm, köstliche Erdäpfelblätter und verschieden gefüllte Krapfen gabs! Da wir aber auch noch den Friedhof von Villanders aufsuchen wollten, mussten wir die Nachmittagszeit nutzen. Ca. die Hälfte unserer aktiven SeniorInnen entschieden sich für den halbstündigen Fußmarsch und die Übriggebliebenen transportierte Gustav mit dem Bus. Wir alle staunten über diesen gepflegten und viel anders gestalteten Friedhof. Die ausschließlich geschmiedeten Grabkreuze sind auf der vom Grabhügel abgewandte Seite aufgestellt.

Am frühen Abend traten wir die Rückfahrt an und wir bedanken uns bei allen Beteiligten fürs Dabeisein, für die netten Gespräche, fürs gute Gelingen und fürs heile Heimkommen. Fei isch gwesen.

Am 22. November trafen wir uns im Gasthaus Edelweiß, bei Manni und Silke, und verbrachten einen geselligen Nachmittag. Ob „Watten“, „Menschärgere dich nicht“ oder „Stadt, Land, Fluss“, alle Spiele wurden mit viel Begeisterung und Spass ge-



spielt. Zwischendurch wurden uns leckere Strudel und Kuchen aufgetischt, welche wir uns bei Kaffee oder Tee schmecken ließen. Die Zeit verging, wie immer, viel zu schnell und da die Meisten mit dem Bus kamen, musste man sich an dem zeitlich orientieren. Es freut uns, dass wieder so viele gekommen sind und bedanken uns bei allen, die zum Gelingen beigetragen haben.

Am 27. Dezember luden wir wieder unsere SeniorenInnen, Alleinstehende und Interessierte zur Weihnachtsfeier ein. Auch diesmal erfreuten uns unsere jungen Musikanten und Musikantinnen mit weihnachtlichen Melodien auf der Ziehharmonika, Querflöte und Klarinette. Ein großes Dankeschön an Daniel, Fabian, Katharina und Julia für ihren musikalischen Einsatz. Dazwischen sangen wir gemeinsam bekannte Weihnachtslieder. Mit kurzen besinnlichen und auch humorvollen Texten werteten wir unsere Feier auf. Auch das miteinander plaudern kam nicht zu kurz in diesen gemeinsamen Stunden. Am Ende sangen wir noch alle gemeinsam „Stille Nacht“ und entzündeten dazu Sternspritzer. Alle Teilnehmer durften sich einen selbstgebastelten Engel mit nach Hause nehmen mit den besten Neujahrswünschen.

Ein großes Dankeschön auch noch an Oswald Breitenberger für seine gesangliche Darbietung. Vergelts Gott allen, die mitgeholfen haben, für die Spenden und fürs Dabeisein.



Zusatzvereinbarung im Ultental: Für weitere fünf Jahre in die Jugend- arbeit investiert



Thomas Holzner (Bürgermeister St. Pankraz), Stefan Schwarz (Bürgermeister Ulten), Carmen Ties (Vorsitzende Jugenddienst Lana-Tisens), Lea Mair (Leitung Jugenddienst Lana-Tisens), Klaus Gruber (Gemeindefereferent für Jugend, Gemeinde Ulten), Johannes Fink (Jugendarbeiter Jugenddienst Lana-Tisens), es fehlt Angelika Paris (Gemeindefereferentin für Jugend, Gemeinde St. Pankraz)

Die Gemeinden Ulten und St. Pankraz haben die Zusatzvereinbarung mit dem Jugenddienst Lana-Tisens für weitere fünf Jahre verlängert.

Dies ermöglicht es dem Jugenddienst, weiterhin seine wertvolle Arbeit fortzusetzen und die Jugendlichen in den Gemeinden zu unterstützen.

Die Konventionsverlängerung ist das Ergebnis einer langjährigen Zusammenarbeit und des gemeinsamen Engagements aller Beteiligten. Sie unterstreicht das Vertrauen und die Wertschätzung, die die Gemeinden im Ultental dem Jugenddienst entgegenbringen.

Dank dieser Verlängerung wird der Jugenddienst Lana-Tisens in der Lage sein, seine vielfältigen Aktivitäten und Programme für die Jugendlichen im Ultental fortzusetzen. Dazu gehören unter anderem die regelmäßigen Öffnungszeiten in den Jugendtreffs in St. Pankraz und St. Walburg, Freizeit- und Sommerangebote, mobile Angebote, Beratungen etc., aber vor allem der kontinuierliche Kontakt zu den Jugendlichen des Tales.

Der Jugenddienst Lana-Tisens legt großen Wert auf die individuelle Förderung und Unterstützung der Jugendlichen.

Durch die enge Zusammenarbeit mit den Gemeinden im Ultental können die Bedürfnisse und Interessen der Jugendlichen besser erfasst und von Beginn an in die Planung der Aktivitäten einbezogen werden.

Die Konventionsverlängerung ist ein wichtiger Schritt, um die Jugendarbeit in den Gemeinden im Ultental weiter zu stärken und den Jugendlichen eine sinnvolle Freizeitgestaltung zu ermöglichen. Der Jugenddienst Lana-Tisens ist stolz darauf, Teil dieser positiven Entwicklung zu sein und freut sich auf die zukünftige Zusammenarbeit mit den Gemeinden St. Pankraz und Ulten.

**KREATIVWOCHEN
ULTENTAL 2024**

Sommerbetreuer:innen gesucht!
01.07. - 23.08.2024

Du bist volljährig, arbeitest im Sommer gerne mit Kindern und Jugendlichen, bist gerne draußen unterwegs, bist kreativ, stehst auf Action und arbeitest gerne mit einem tollen Team zusammen?
Dann bist du bei den Kreativwochen genau richtig!

Bewerbungen schriftlich, mit unterschriebenem Lebenslauf und Angabe des möglichen Zeitraums indem du mithelfen kannst, an verena@jd-lana-tisens.it



Bäuerinnen St. Walburg – Jahresrückblick 2023

Wir Bäuerinnen blicken auf ein ereignisreiches und abwechslungsreiches Jahr 2023 zurück. Übers ganze Jahr verteilt beteiligten wir uns an verschiedenen Veranstaltungen und Schulungen landesweit.

Im Februar organisierten die Bäuerinnen der drei Ortsgruppen das „1. Preiswatten“ auf Talebene. Der Zuspruch der Teilnehmer und deren Begeisterung, haben uns dazu bewogen, heuer ein Weiteres zu organisieren.

Im Frühjahr sind wir mit Franziska Thöni „Fit in den Frühling“ gestartet. Die Turnabende fanden regen Zuspruch. Zusammen mit Rita Müller haben wir für Ostern mit Naturmaterialien gebastelt. Mit den Schulkindern, dem KVW, KFS und den Senioren waren wir bei der Kreuzwegandacht in der Pfarrkirche von St. Walburg dabei.

Im Mai gab es eine „Fahrt ins Grüne“ nach Villnöss. Der Ausflug, den wir mit der Ortsgruppe St. Nikolaus / St. Gertraud organisiert haben, bescherte den 30 Teilnehmern einen heiteren Tag. Es wurde das Mineralienmuseum in Teis besichtigt, nach dem Mittagessen unternahm einige, eine kleine Wanderung. Auf dem Rückweg wurde Halt gemacht für Kaffee und Kuchen.

Über den Sommer verteilt haben wir uns bei den Treffen der Senioren „Zomkommen“ eingebracht.

Im Juli wurde der Bauernmarkt „Zuanochten“ in St. Walburg abgehalten. Wir Bäuerinnen, die SBJ und der SBB wurden erneut für die Verpflegung beauftragt.



Die vom Bezirk organisierte Sommerwanderung führte zu den Eishöfen im Pfossental. Das „5. Krapfenfest“ in Kuppelwies war wiederum ein großer Erfolg und gut besucht. Die Vorbereitungen für dieses Fest sind aufwendig und ohne unsere fleißigen Mithelferinnen nicht zu bewältigen. Dafür möchten wir ihnen von Herzen danken.

Die Ortsgruppe der Bäuerinnen von St. Walburg wurde vor 40 Jahren gegründet. Am Erntedanksonntag durften wir mit all unseren Mitgliedern und deren Familienangehörigen dieses Jubiläum feiern.

Das Erntedankbrot, das alljährlich von „Ultner Brot“ zur Verfügung gestellt wird und für das wir uns auf diesem Wege herzlich bedanken, wurde auf dem Kirchplatz verteilt.

Ein Kochkurs zum Thema „Kartoffelteig“ fand im November regen Zuspruch. Die Referentin Sabina Waibl v. Pföfl begeisterte die Teilnehmer mit ihren Rezepten, die auch gleich vor Ort zubereitet und verkostet wurden.

Den Jahresabschluss im Dezember, bildet die Jahreshauptversammlung, abgehalten in der „Zirmstub“.

Wir sind sehr bemüht, unsere Mitglieder mit immer neuen und interessanten Angeboten übers Jahr zum Mitmachen anzuregen, natürlich freuen wir uns, wenn sich viele daran beteiligen. Offen sind wir auch für Anregungen, Wünsche und Ideen. Es können sich alle Interessierten an unseren Veranstaltungen beteiligen und sind herzlich willkommen. Die Termine werden zeitnah im Pfarrbrief veröffentlicht.

Ein Vergelt's Gott geht an die Vorstände des KVW, KFS, SBB, SBJ für die gute Zusammenarbeit übers Jahr. Ein großer Dank gilt der Raiffeisenkasse Ulten-St. Pankraz-Laurein und der Gemeinde Ulten für ihre großzügige Unterstützung. In diesem Sinne wünschen wir euch allen ein gesegnetes, neues Jahr und freuen uns auf zahlreiche Wegbegleiter. Die Wolburger Bairinnen: Sabine, Angelika, Irmgard, Christine, Tamara, Heidi, Gabi



Startschuss für LEADER Südtiroler Grenzland 2023–2027

Die Lokale Entwicklungsstrategie für das LEADER-Gebiet Südtiroler Grenzland 2023–27 wurde mit Beschluss der Landesregierung vom 28.11.2023 offiziell genehmigt. Die auf den Ergebnissen der im Frühjahr durchgeführten Auftakt- und Informationsveranstaltungen basierende LEADER-Strategie für die neue Förderperiode erzielte dabei unter den sechs eingereichten Strategien in Südtirol die höchste Punktzahl. An der Ausarbeitung der neuen Lokalen Entwicklungsstrategie haben sich in den zwölf Gemeinden der beiden Teilgebiete Ultental-Deutschnonsberg und Unterland zahlreiche Vertreter aus Politik, Verwaltung, Wirtschaft und Zivilgesellschaft beteiligt. Mit dem Beschluss der Landesregierung erfolgt nun der operative Startschuss für die neue Förderperiode. Die vonseiten des Landes für das LEADER-Gebiet Südtiroler Grenzland genehmigte finanzielle Dotierung umfasst ein Gesamtvolumen von insgesamt ca. 3,3 Mio. Euro und einen öffentlichen Beitrag in Höhe von 2,8 Mio. Euro. Zu beachten ist dabei ganz besonders, dass die Umsetzungszeit für diese LEADER-Periode sehr kurz sein wird, da die Verpflichtung der Geldmittel

in den vier Jahren von 2024 bis 2027 bewerkstelligt werden muss.

Im Rahmen des Themenschwerpunkts **Kollektive und integrative Räume, Dienstleistungen und Güter** wurden daher nur fünf Aktionen vorgesehen, um die Ziele der Entwicklungsstrategie umzusetzen. Es sind dies:

- › Aktion SRD07 – Investitionen in die Infrastruktur und die sozioökonomische Entwicklung des ländlichen Raums (Verkehrsinfrastruktur zur Versorgung ländlicher Gebiete; Wassernetze; Infrastruktur für den Tourismus; Infrastruktur für die Freizeitgestaltung; IT-Infrastruktur und digitale Dienste; Machbarkeitsstudien)
- › Aktion SRD08 – Investitionen in Infrastrukturen mit ökologischer Zielsetzung (Erzeugung von elektrischer und/oder thermischer Energie aus erneuerbaren Quellen zur kollektiven Nutzung)
- › Aktion SRD09 – **Nichtproduktive Investitionen in ländlichen Gebieten** (Basisdienstleistungen auf lokaler Ebene für die ländliche Bevölkerung; Aufwertung des ländlichen Siedlungs- und Kulturerbes; Aufwertung von Gebäuden im länd-

lichen Raum oder stillgelegter Flächen; Refunktionalisierung von landschaftsprägenden ländlichen Gebieten; Machbarkeitsstudien)

- › Aktion SRE04 – **Nicht-landwirtschaftliche Start-ups** (Schaffung neuer nicht-landwirtschaftlicher Tätigkeiten, die auf die Entwicklung, Erzeugung und Vermarktung von Produkten und/oder Dienstleistungen innerhalb der ländlichen Wirtschaft abzielen)
- › Aktion SRG07 – **Zusammenarbeit bei der lokalen ländlichen Entwicklung sowie sog. intelligenter Dörfer** (Zusammenarbeit für Lebensmittelsysteme, Versorgungsketten und lokale Märkte; im ländlichen Tourismus; für die soziale und wirtschaftliche Eingliederung; für ökologische Nachhaltigkeit)

Somit steht neben den eher „klassischen“ Aktionen zur Stärkung der Infrastrukturen im LEADER-Gebiet und zur Realisierung von Kooperationsprojekten ein völlig neuer Ansatz im Mittelpunkt: die Möglichkeit, die Gründung von neuen, innovativen nicht-landwirtschaftlichen Unternehmen (start-ups) im Gebiet zu unterstützen, welche eine Stärkung und Diversifizierung der wirtschaftlichen und sozialen Struktur mit sich bringen sollen. Das Ziel ist es, im gesamten Gebiet insgesamt bis zu zehn solcher Neugründungen in den unterschiedlichsten Bereichen durch einen Pauschalbeitrag zu unterstützen. Je innovativer das Unternehmen, desto besser! In den kommenden Wochen werden die operativen Details mit der Landesverwaltung geklärt, in der Folge kann voraussichtlich bereits im ersten Halbjahr 2024 mit der Phase der Umsetzung begonnen werden.

Laufend aktualisierte Informationen sind auf der Facebook-Seite „LEADER Südtiroler Grenzland“ verfügbar.



Die Lokale Aktionsgruppe Südtiroler Grenzland 2023–2027 anlässlich der konstituierenden Sitzung in Meran

Rock'n Blasmusik – ein besonderes Konzert der Musikkapelle St. Nikolaus EO



Am Samstag, 09.12.2023 war es endlich wieder so weit. Zum zweiten Mal hieß es im Raiffeisensaal von St. Walburg „Rock'n Blasmusik“. Die Niklaser Musi hatte sich, nachdem es bereits 2019 eine erste kleinere Auflage dieses Konzertes gab, diesmal mit zwei Sängerinnen und zwei Sängern zusammengetan, um das Publikum zu befeuern. Claudia Fischnaller, Julia Gasser, Wolfgang Gamper (Wolfi) und Thomas Gufler (Gufi) heizten dem Publikum or-



dentlich ein. Unterstützt wurden sie dabei von der Band Californium, deren Musiker selbst allesamt Mitglieder der Musikkapelle St. Nikolaus sind. Fast drei Stunden lang wurden dem Publikum Ohrwürmer und Rockklassiker dargeboten.

Dieses dankte es mit tobendem Applaus und schwungvollen Tanzeinlagen. Trotz Schneefalls waren die Zuhörer sehr zahlreich erschienen und sorgten für eine super Stimmung im Saal.

Entstanden war die Idee dieses Projektes 2019 auf Initiative des Kapellmeisters Michael Gorfer als Benefizkonzert für die Kinderkrebshilfe Peter Pan. Bereits damals konnten 6.000 € an Spendengelder übergeben werden.

Auch dieses Mal wurde im Vorfeld ein reines Benefizkonzert für Peter Pan in Marling abgehalten und beim Konzert in St. Walburg eine Spendenbox für die Kinderkrebshilfe aufgestellt. Insgesamt konnten so durch das zusätzliche Sammeln von Sponsorengeldern 10.000 Euro an Spenden gesammelt werden.

Um ein Projekt dieser Größenordnung zu stemmen, braucht es Hilfe von vielen Seiten. Allen die zum gelungenen Konzert-

abend in irgendeiner Form beigetragen haben, hiermit ein großes Vergelts Gott.

Ein besonderer Dank geht dabei an die Freunde unserer Nachbarkapellen, die uns als Aushilfen tatkräftig unterstützt haben.



Und last but not least sei natürlich den Sängern und Sängerinnen gedankt. Sie stellten das Herzstück des Konzertes dar und brachten das Publikum zum Träumen, Tanzen und Singen.

Was kann es Besseres geben?

Für alle die bei keinem der Blasmusikrockkonzerte dabei sein konnten, bietet sich nun eine letzte Gelegenheit: Es gibt eine weitere Aufführung im Rahmen des „Schwemmalm Open Air“ am 23.03.2024 in Kuppelwies.



2024 – Das Jubiläumsjahr hat begonnen!



Mit dem Neujahrsgruß am 1. Jänner hat die Walburger Musi der Dorfbevölkerung ihre musikalischen Glückwünsche für das neue Jahr überbracht. Ein Jahr, in dem unsere Musi allen Interessierten eine Vielzahl an musikalischen und kulturellen Darbietungen präsentieren möchte. Den Auftakt machte die Bezirksversammlung des Verbandes Südtiroler Musikkapellen, welche von unserer Musi organisiert und im Vereinsaal in St. Walburg abgehalten wurde.

Neben dem Vorstand des Landesverbandes und den Funktionären des Bezirkes kamen Vertreter von 32 Kapellen des Bezirkes Meran nach Ulten. Im Februar folgt der allseits beliebte Musiball, bei dem diesmal Gustostücke aus den Bällen der vergangenen Jahre gezeigt werden.

Bereits in der ersten Jänner Woche haben wir mit der Proben­tätigkeit für das heurige Konzert begonnen. Unser Kapellmeister Daniel Götsch hat für diesen Abend

ausschließlich Originalkompositionen für Blasorchester ausgewählt. Als einer der Höhepunkte kann die Uraufführung einer Auftragskomposition mit dem Titel „Exultemus“, des Komponisten Christian Gamper aus St. Nikolaus mit Spannung erwartet werden. Es würde uns freuen zahlreiche Freunde der Blasmusik an diesem Abend begrüßen zu dürfen.

Die Walburger Musi



125 JAHRE
WALBURGER MUSI 1899-2024

jubiläumskonzert
Sa., 16. März 2024
Raiffeisensaal St. Walburg, Beginn 20 Uhr

Kapellmeister
Daniel Götsch
Obmann
Thomas Schwienbacher
Sprecher
Moritz Haller

Jahresrückblick der „Ultner Jugendkapelle“



Die „Ultner Jugendkapelle“ blickt auf ein ereignisreiches Jahr mit Konzerten, Proben und Spiel & Spaß zurück. Begonnen hat das Jahr mit Instrumentenvorstellungen in St. Pankraz, St. Walburg und St. Nikolaus, welche von den jeweiligen Kapellen organisiert wurden. Im Frühsommer gab es dann ein Konzert der „Ultner Jugendkapelle“ beim Pfingstfest der Musikapelle St. Pankraz und am Herz-Jesu-Tag beim Frühschoppen im Altenheim in St. Walburg. Im Juli wurde eine Sommerwoche auf St. Helena organisiert, bei der geprobt wurde, aber auch Spiel und Spaß nicht zu kurz kam. Das dort eingelernte Programm wurde beim Platzfest der „Wolburger Musi“ und beim „Krapfenfest“ in St. Nikolaus aufgeführt. Abgeschlossen wurde das musikalische Jahr am Stephanstag in der Pfarrkirche von St. Walburg. Musikalisch geleitet wurde die „Ultner Jugendkapelle“ von Marlen Schwarz und Lydia Gruber. All jenen, die die „Ultner Jugendkapelle“ bei ihren Tätigkeiten unterstützen, möchten wir „Vergelt's Gott“ sagen!

*Die Jugendleiter*innen: Nadin Paris, Felix Staffler, Sarah Zöschg, Elisabeth Berger und Lydia Gruber*





Komm mit in die Kinderküche



nehme ich neue Gerüche wahr

lerne ich neue Geräte und deren Benutzung kennen

verwerte ich Reste in neuen Gerichten



lerne ich Arbeitsabläufe kennen

fühle ich mich zuständig für meinen Essensplatz; räume ihn auf und putze meinen Platz für die nachfolgenden Kinder

mache Küchenexperimente und entdecke, wie aus Sahne Butter wird

entdecke ich Küchenhygiene

Ganz nach dem Leitsatz von Maria Montessori, „Hilf mir, es selbst zu tun“ begleiten die pädagogischen Fachkräfte des Kindergartens St. Walburg die Mädchen und Jungen täglich darin, ihre Jause selbst vorzubereiten. Gemeinsam werden benötigte Utensilien ausgesucht, Lebensmittel arrangiert und die Jause mit echten Küchenutensilien selbst zubereitet.

Die Mädchen und Jungen erlernen spielerisch einen sachgerechten Umgang mit Lebensmitteln und deren Zubereitung. In der Kinderküche:

All das gelingt den Kindern in unserer Kinderküche. Die Einrichtung der Küche ist an die Körpergröße der Kinder angepasst. Durch ausschiebbarer Tritthocker können die Kinder alle Utensilien in jeder Höhe erreichen und eigenständig Speisen zubereiten. Es werden Säfte gepresst, Pudding gekocht, Müsli, Muffins und Brot gebacken und vieles mehr. Abschließend wird auch gemeinsam wieder Ordnung gemacht und abgespült.

Die Kinder beteiligen sich mit großer Begeisterung an der Zubereitung der eigenen Jause und haben dabei großen Spaß!



entscheide ich selbst darüber, was und wieviel ich davon essen

wähle ich selbst den geeigneten Behälter für mein Essen aus



bin ich neugierig und probiere auch unbekannte Lebensmittel



schneide ich selbst Obst und Gemüse

spüre ich, ob und wieviel Hunger ich habe



KVW Ulten – Informationsnachmittag in St. Walburg

Die drei Ortsgruppen der Gemeinde Ulten haben sich mit ihren Mitgliedern zur Ortsstelle KVW Ulten zusammengeschlossen. Daher lud der KVW Ulten am Samstag, 20. Jänner seine Mitglieder, aber auch Interessierte, in die Zirmstube im Walburgerhof zu einem Infonachmittag ein. Ziel war es, die Gemeinschaft der KVW-Mitglieder auf Gemeindeebene mehr zusammenwachsen zu lassen.

Die breite Palette der Tätigkeiten und Dienste im KVW wurden vorgestellt. Hier seien nur kurz die wichtigsten erwähnt: das KVW-Patronat ist zuständig für Renten und Fürsorge, die KVW-Service ist spezialisiert auf Steuer- und ISEE-Erklärungen (nötig z.B. für Ansuchen um Landeskindergeld), die KVW-Bildung erstellt ein umfangreiches Kursprogramm und mit KVW-Reisen kommen auch Reiselustige auf ihre Kosten.

Im Bezirk Meran bieten Fachreferenten nach Terminvormerkung kostenlose Erstberatungen für KVW-Mitglieder an, und



zwar in den Bereichen allgemeines Recht, Liegenschafts- und Erbrecht, Grundbuchs- und Katasterfragen, Arbeitsrecht und Wohnbauberatung.

Informiert wurde aber auch über das aktuelle Jahresprogramm des KVW Ulten. Geplant sind ein Kinderkreuzweg

im März, ein Themenabend „Drogen und Gewalt“ mit Streetworker Jirko Pribyl am 5. April im Raiffeisensaal im Walburgerhof, ein geselliger Nachmittag mit den Altenheimbewohnern, eine Gartenführung im Kräutergarten von Hildegard Kreiter in Perdonig und eine Fortsetzung des kreativen Nähens für Jugendliche im April.

Im Sommer wird sich der KVW Ulten wieder gemeinsam mit anderen Vereinen an der Aktion „Zommkemmen“ für Senioren beteiligen. Auch an einem Angebot einer „Kinder-Kreativwoche - auf Italienisch“ wird gearbeitet. Im Herbst steht dann das Thema „Internetbetrügereien – Digitalisierung - Künstliche Intelligenz“ im Fokus. Weiters soll – in Zusammenarbeit mit dem Bildungsausschuss Ulten – das Buch von Veronika Oberbichler „Wir brechen das Schweigen“ zum Thema Kindesmissbrauch mit Wanderausstellung vorgestellt werden. Ziel ist es, dieses sensible Thema aufzugreifen und zu enttabuisieren.

Anwesende Mitglieder haben auch die Möglichkeit genutzt, um ihre Mitgliedschaft für 2024 zu erneuern. Natürlich kann der KVW-Mitgliedsbeitrag – wie auch in den vergangenen Jahren – bis Ende Februar bei der örtlichen Raiffeisenkasse eingezahlt werden. Wir danken für die Unterstützung und das Vertrauen in unseren Verband.

Neben so viel geballter Information war dann aber auch noch Zeit, um in geselliger Atmosphäre ins Gespräch zu kommen. Für das leibliche Wohl war mit Tee und Kuchen gesorgt. Alles in allem ein gelungener Nachmittag, der im Programm vom KVW Ulten jedes Jahr zur Tradition werden soll.

Veranstaltung Dokumentarfilm Lawinenkatastrophe 1986

22 Zeitzeugeninterviews (2018 gedreht), zahlreiche Bilder, historische Aufnahmen und Nachszenierungen erwarten dich im Dokumentarfilm „Lawinenkatastrophe 1986 – St. Gertraud versinkt im Schnee“ von Günther Kainz und Ingomar Kainz. Tauche gern nochmals mit uns in die Zeit vom 30., 31. Jänner und 1. Februar 1986 ein und erlebe hautnah, wie es damals war. Wir freuen uns, wenn du dabei bist.



Buchvorstellung „Ulten und der Zweite Weltkrieg“

Nach jahrelangen Vorbereitungen konnte der Verein „Ultner Chronisten“ am vergangenen 16. Dezember das Buch „Ulten und der Zweite Weltkrieg“ im vollbesetzten Raiffeisen-Saal in St. Walburg präsentieren. Anwesend waren der Bürgermeister der Gemeinde Ulten Stefan Schwarz und der Vizebürgermeister der Gemeinde St. Pankraz Christian Holzner, sowie mehrere Historiker, Chronisten und Heimatpfleger, und auch viele Ultner, die an der Heimatgeschichte interessiert sind. Anwesend war auch der Bürgermeister der Nachbargemeinde Pro-



Blick in den Saal von vorne



Die Arbeitsgruppe „Ultner Chronisten“: v.l.n.r.: Franz Kaserer, Rafein-Franz, Martin Pircher, Serer-Martl, Walter Pichler, Karl Andersag, Bùcher-Karl, Dietmar Staffler, Metzger-Dietmar, Georg Gamper, Moarhofer-Jörg

veys Ulrich Gamper. Begrüßt wurde auch Herr Eduard Niedrist von der Druckerei Lanarepro, der es durch die Mitarbeit von

Gudrun Schwienbacher, *Eggwirts-Gudi*, zuständig für das Layout, und Günther Egger zuständig für die Bildbearbeitung, gelungen ist, ein sehr anschauliches Buch hervorzubringen.

Gedankt wurde den Beitragsgebern und Sponsoren, die es ermöglicht haben das über 300 Seiten starke Buch herauszubringen: die beiden Talgemeinden, das Land Südtirol (Amt für Kultur), die Laurinstiftung, die Autonome Region Trentino Südtirol, vertreten durch den anwesenden Amtsdirektor Sieghard Gamper, die Raiffeisenkas-

se Ulten-St. Pankraz-Laurein, die Stiftung Südtiroler Sparkasse, sowie die Apotheke Mariahilf/Lana, vertreten durch Frau Zita v. Marsoner.

Gedankt wurde auch den Schützen des Bataillon Ulten, welche bei der Vorbereitung der Vortragsbühne geholfen und den Ausschank übernommen hatten.

Großen Applaus erhielten auch die zwei anwesenden Zeitzeugen Johann Mairhofer, Oberkratzberger-Hans, Jg. 1923, (links im Bild), sowie Josef Egger, Schmied-Sepp, Jg. 1924.



Die Bläsergruppe: v.l.n.r.: Thomas Pircher, Kirchsteiger-Thomas, Peter Paris, Häuselerhof, Dietmar Staffler, Metzger-Dietmar, und Sohn Simon



Walter Pichler bei der Vorstellung des zweiten und dritten Kapitels

Die Vorstellung des Buches „Ultner und der Zweite Weltkrieg“ wurde mit historischen Fotos an der Leinwand begleitet.

Das Buch ist in drei Kapitel unterteilt:

- › Kap. I: Zwischenkriegszeit 1919–1939, die Zeit der faschistischen Unterdrückung Südtirols: Traditionsbräuche und der deutsche Sprachunterricht wurden verboten, Vereinstätigkeiten eingeschränkt. 1935 begann Mussolini den Eroberungskrieg in Abessinien, den auch junge Ultner mitmachen mussten.
- › Kap. II: Option und Umsiedlung 1939–1942: nach dem Optionsabkommen zwischen Mussolini und Hitler (Bleiben oder ins Reich abwandern) hofften viele Südtiroler auf eine bessere Zukunft. Vie-



Jörg Gamper bei der Begrüßung und Vorstellung des ersten Kapitels

le, so auch Ultner, optierten fürs Reich und sind abgewandert, doch die Enttäuschung der Abwanderer war teilweise groß, denn in den meisten Fällen wurden sie unliebsam aufgenommen.

- › Kap. III: Zweiter Weltkrieg 1939–1945: Kriegsbeginn und -alltag – Ultner in der Zeit der Operationszone Alpenvorland – Leben unterm Hakenkreuz – Einberufungen-Wehrdienstverweigerung und Desertion – Südtiroler Polizeiregimenter – Kriegsende, das sind die Themen in diesem Kapitel.
- › Im Anhang finden sich zwei interessante Aus- und Rückwanderergeschichten, sowie ein umfangreiches Namensregister mit ca. 500 Ultner Personennamen, deren Geschichten berücksichtigt wurden.



Großen Applaus erhielten auch die zwei anwesenden Zeitzeugen Johann Mairhofer, Oberkratzberger-Hans, Jg. 1923, (links im Bild), sowie Josef Egger, Schmied-Sepp, Jg. 1924.

Den Text zum Kap. I habe ich mit der Unterstützung von Mag. Walter Pichler, Historiker, erstellt. Kap. II und III hat Mag. Walter Pichler verfasst. Der Abfassung des Textes sind mehrjährige Nachforschungen in Archiven, Befragungen von Zeitzeugen, Sammeln von Bildmaterial und dergleichen vorausgegangen, die von der Arbeitsgruppe „Ultner Chronisten“ durchgeführt wurden. Ein Dank geht an alle Mitbürgerinnen und Mitbürger, die bereitwillig Informationen gaben und Bildmaterial zur Verfügung gestellt haben.

Die Buchvorstellung wurde von einer Bläsergruppe der MK-St. Walburg musikalisch umrahmt. Dafür sei ihr herzlich gedankt.

Leider scheinen aus Gründen von Platzmangel oder sonstigen Umständen einige Berichte von Befragten oder auch interessante Bilder im Buch nicht auf. Sie werden in den folgenden Ausgaben des Gemeindeblattes nach und nach erscheinen.

Jörg Gamper



Vor kurzem ist das Buch „Ulten und der zweite Weltkrieg“ erschienen. Ergänzend dazu werden an dieser Stelle die Kriegsschicksale zweier Klapfwiesöhne erzählt (leider haben diese Beiträge – aus welchen Gründen auch immer – nicht den Weg ins Buch gefunden).

Teil 1 – Das Schicksal von Rudolf Lösch, Kläpfwies Rudl

Von den sechs Klapfwiesbuben mussten bis auf den ältesten Hans (*1905) alle Kriegsdienst leisten. Sepp (*1909) und Luis (*1912) mussten nur für kurze Zeit in den Krieg und wurden in Italien eingesetzt. Die drei jüngeren Söhne Rudl (*1913), Martl (*1915) und Valt (*1919) kamen hingegen weit weg von der Heimat. Rudl kehrte leider nicht mehr zurück.



Die Klapfwieser Familie, ca. um 1939: Vorne sitzend die Eltern Valentin Lösch und Karolina Trafoier, hinten (v.l.): Hans, Martl, Moidl, Vrona, Valt, Sepp, Lina, Luis, Anna und Rudl

Der „Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V.“ gibt für den Stabsgefreiten Rudolf Lösch als Todesdatum den 24.01.1945 an, welches mit der vierten Kurlandschlacht zusammenfällt. Er wurde vermutlich als unbekannter Soldat auf die Kriegsgräberstätte Saldus überführt, die in Lettland liegt.

Im Oktober 1944 erreichte die Rote Armee bei Memel (Klaipeda) die Ostsee. Dadurch war der Rückzug der deutschen Truppen abgeschnitten. Im Kurland blieben 32 deutsche Divisionen, die 19. lettische Division und tausende Flüchtlinge aus Riga und



Diese Aufnahme vor dem Gasthaus Edelweiß in St. Gertraud entstand 1943 während eines Fronturlaubes von Rudolf Lösch (er steht links, neben ihm seine Schwester Anna)

anderen Gebieten Lettlands eingeschlossen. In sechs Großangriffen versuchte die Rote Armee den Kurlandkessel aufzulösen. Die Kämpfe brachten für beide Seiten hohe



Rudl mit seinem Vater Valentin, ca. 1944. Er geht ungen zurück an die Front in den bereits aussichtslosen Krieg und nur die Angst vor der Sippenhaft hält ihn davon ab, zu desertieren.

Verluste, allein auf deutscher Seite wurden mehr als 50.000 Opfer gezählt. Die Gefallenen wurden meist in Nähe der Frontlinie und neben den Feldlazaretten beigesetzt. Wenige Kilometer südlich der Stadt Saldus hat der Volksbund 1999 den größten Sammelfriedhof in den baltischen Ländern eingeweiht. Auf der über sechs Hektar großen Anlage können bis zu 30.000 Tote bestattet werden. Vor allem Gefallene aus den Kämpfen in Kurland (Ende 1944 bis Anfang 1945) erhalten hier ihre endgültige Ruhestätte. Über 22.900 Kriegstote wurden bislang in Saldus bestattet. (Quelle: www.volksbund.de)

Auf der Webseite www.volksbund.de gibt es eine online-Gräbersuche, wo nach Kriegstoten und -vermissten gesucht werden kann. In der Datenbank sind über 5 Millionen Gefallene aus den beiden Weltkriegen erfasst.



Rudl fiel in Kurland (Lettland), wo von Ende 1944 bis Anfang 1945 schwere Kämpfe stattfanden.

Der Kläpfwies Rudl im Militärgefängnis auf Gaeta

Diese Geschichte hat nicht unmittelbar mit dem Zweiten Weltkrieg zu tun, sondern trug sich in den 1930er Jahren zu und wurde mir von meinem Vater Valentin erzählt, der ein Bruder von Rudolf Lösch, dem Kläpfwies Rudl, war.

Der Rudl war ein geschickter Bursch. Er hat sich selbst das Schnitzen beigebracht und mit dem Verkauf seiner Figuren Tischlerwerkzeug gekauft. Von der natürlichen Schönheit einer Skulptur, die eine Kuh mit säugendem Kalb auf einer Seite und einer melkenden Magd auf der anderen Seite darstellt, hat mein Vater oft geschwärmt. Leider ist kein einziges geschnitztes Stück von Rudl mehr erhalten.

Rudl war ein feiner und gutmütiger Mann. Während seiner Militärzeit im Jahr 1932/33 hat sich ein für ihn doch folgenschwerer Vorfall ereignet. Wie mir mein Vater schilderte, hatte er wie mehrere Alpini Soldaten, darunter auch Neuankömmlinge, einmal bei der Essenfassung die sehr heiße Suppe im Trog der Multränke abgekühlt, indem er die Aluminiumsuppenschale ins kalte Wasser eintauchte. Das hat einem Vorgesetzten missfallen, und so hat er den Rudl aufgefor-

dert die Kühlung der Suppe zu unterlassen. Daraufhin hat Rudl resolut gemeint, er würde das schon unterlassen, aber nur wenn es die Neuankömmlinge auch sein ließen. Ob der Widerrede erzürnt, noch dazu von einem „Crucco“, hat er dem Rudl einen derben Fußtritt versetzt. Dieser, nicht feig und wohl von gerechtem Jähzorn gepackt, hat dem Caporale das Suppengefäß ordentlich aufgesetzt, sodass dieser auch kurz bewusstlos auf den Boden sank. Daraufhin war natürlich der Teufel los, und Rudl kam vors Militärgericht. Er hat aber einen recht verständnisvollen Verteidiger gehabt, der beim Plädoyer gesagt haben soll: „Ma era solo un po di minestra.“ Der Caporale hatte auf der Stirn allerdings eine sichtbare Narbe, so hat es Rudl erzählt. Für die damalige

Zeit und in Anbetracht der Schwere, mit der Aggression gegen Vorgesetzte beim Militär geahndet wurde, ist die Strafe eher mild ausgefallen: Ein Jahr Gaeta! Gaeta ist eine Festungsstadt auf einer kleinen Halbinsel im Latium, südlich von Rom und Sitz des berühmten Militärgefängnisses. Während dieser Zeit hat Rudl in der Tischlerwerkstatt gearbeitet und seine diesbezüglichen Fachkenntnisse verfeinert. Es sei ihm da gar nicht so schlecht ergangen, hat er erzählt. Von seiner einjährigen Haft entlassen, ist er eine Zeit lang abends in der Stube zu Hause auf der Kläpfwies immer auf und ab gegangen. So war er es wohl von seiner Zelle in Gaeta gewohnt, in der die Bewegungsfreiheit weitgehend eingeschränkt war.

Paul Lösch, Birgit Lösch

NATURPARKS
PARCHI NATURALI
PARCS NATURELS
NATURE PARKS

SÜDTIROL
ALTO ADIGE
SOUTH TYROL

Suchst du einen
SOMMERJOB?
Melde Dich! ISCRIZIONE entro il 13.03.2024

Sei alla ricerca di un
LAVORO ESTIVO?
Contattaci! ANMELDUNG innerhalb 13.03.2024

© 2024
Amit für Natur | Ufficio Natura
Rittner-Straße 4 | Via Renon
39100 Bozen | Bolzano
T. +39 0471 417 770
natur.bozen@provinz.bz.it
naturparks.provinz.bz.it

AUTONOME PROVINZ BOZEN SÜDTIROL

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO ALTO ADIGE

PROVINCIA AUTONOMA DE BALSAN SÜDTIROL

Jedes Jahr sind in den Südtiroler Naturparks Ranger für den saisonalen Naturschutzdienst im Einsatz. Diese beantworten Fragen im Zusammenhang mit dem Naturpark, informieren über Besonderheiten und sensibilisieren für ein naturverträgliches Verhalten.

Ogni anno nei parchi naturali sono impiegati i ranger per il servizio stagionale protezione natura. Loro rispondono a domande relative al parco naturale, informano su caratteristiche particolari e sensibilizzano ad un comportamento rispettoso della natura.

Frauenpower auf der Swap Party im Elki Lana zum Internationalen Frauentag!

Es ist wieder soweit! Am 8. März 2024 laden wir euch zur ultimativen Frauenpower-Veranstaltung ein: unsere Swap Party im Elki Lana. Diesmal öffnen wir anlässlich des Internationalen Frauentags von 19:00 bis 22:00 Uhr die Türen zu einer fröhlichen Runde des Tauschens, Probierens und Feierns!

Was ist eine Swap Party? Bei unserer Swap Party geht es darum, gut erhaltene, aktuelle und gewaschene Damenbekleidung, Schuhe und Accessoires mitzubringen, die ihr mit Freude anderen weitergeben möchtet. Egal, ob kleine oder große Größen – Damen-Mode für Frühjahr und Sommer ist gefragt! Bringt eure Schätze mit und sortiert sie in die vorgegebenen Regale und Kleiderstände. Dann heißt es: Stöbern, Anprobieren und Mitnehmen, was euch gefällt.



Hier geht es um freies Geben und Nehmen, ganz ohne Geld und ohne die Bedingung, selbst Kleidung mitzubringen.

Gemütliche Atmosphäre, Musik und Leckereien. Taucht ein in eine gemütliche Atmosphäre mit passender Musik und genießt einen entspannten Abend. Während

ihr nach neuen Lieblingsstücken sucht, könnt ihr euch bei einem Getränk und Knabberspaß mit anderen Frauen austauschen.

Nachhaltigkeit und Gemeinschaftssinn
Wenn ihr eure übriggebliebenen Kleidungsstücke nicht mitnehmen möchtet, könnt ihr sie guten Gewissens dem Elki überlassen. So fördern wir gemeinsam Nachhaltigkeit und stärken den Gemeinschaftssinn in unserer schönen Stadt.

Seid dabei und feiert mit uns die Vielfalt, die Schönheit und die Solidarität unter Frauen. Lasst uns gemeinsam den Internationalen Frauentag mit einer unvergesslichen Swap Party im Elki Lana zelebrieren! Wir freuen uns auf euer zahlreiches Erscheinen!



SOMMER ULTEN
für Kindergartenkinder und
Kinder der 1. Grundschule

01.07.24-26.07.24
im Kindergarten St. Walburg



SOMMER ULTEN
Sommerwochen
für Kindergartenkinder und
Kinder der 1. Grundschule

Zeitraum: 01.07.24 - 26.07.24
montags bis freitags

Uhrzeit: von 07:30 bis 14:30 Uhr

Ort: Kindergarten St. Walburg

Kosten: 60,-€ pro Woche
inkl. tägliche Jause und Mittagessen
Geschwisterrabatt von 30%
zzgl. 20,-€ Mitgliedsbeitrag 2024 des
Elki Lana VFG.

Anmeldung: mittels Formular
www.elkilana.it - Mitgliedschaft und Kursanmeldung
- Sommerwochen Anmeldeformular
innerhalb 01.03.2024
für Familien von Ulten und St. Pankraz -
anschließend auch für Familien aus anderen Gemeinden
an info@elkilana.it.

Infos: Elki Lana 0473 563316





Mit freundlicher Unterstützung





Gemeinde St. Pankraz
Comune di S. Pancrazio



Auszeichnung der „Best Young Chef“ und Servierlehrlinge



Im vergangenen Jahr wurden gleich drei aus Ulten mit Auszeichnung im Kochen und Service südtirolweit als beste Lehrlinge geehrt. Darunter war Leoni Gruber. Sie rockte ihr Können und Wissen im Service. Ihre Lehre absolvierte sie im „Hotel Alpenhof“, in Ulten.

Als Best Young Chef wurden Mara Laimer und Christian Holzner mit Spitzenresultaten als Köche ausgezeichnet. Mara Laimer arbeitete im „Restaurant Haselburg“ in Bozen und Christian Holzner machte seine Lehre im „Hotel Erika“ in Dorf Tirol.

Mit viel Ehrgeiz und Leidenschaft brachten sie ihre Prüfung auf höchstes Niveau.

Für eure Zukunft und im weiteren Berufsleben wünschen wir euch von Herzen viel Erfolg. Viele meisterhafte Werke, mit denen ihr die Augen vieler Menschen glücklich und zufrieden leuchten lässt.

Eure Familie, Freunde und die Ultner Bürger



AVS-Ulten Wegereferat

Rückblick auf Arbeiten 2023 – Zusammenarbeit mit Tourismusvereinigung

Übersicht Tätigkeiten

Lauf. Nr.	Beschreibung	Anzahl Tätigkeiten	Personen	Anzahl Stunden
1.	Markierungsarbeiten	26	32	204,00
2.	Wegearbeiten und Lokalausganscheine	25	55	300,50
	Totale	51	87	504,50

1. Markierungsarbeiten: insgesamt 204 ehrenamtliche Arbeitsstunden an 26 Tagen

Im Jahr 2023 wurden die Wege im Gebiet Marschnell-Alm – Kofelraster Seen und Hoher Dieb sowie die jeweiligen Verbindungswege neu markiert. Auch Nachbesserungen an einzelnen anderen Wegabschnitten wurden gemacht. Und zum wiederholten Male waren Schwienbacher Paul, Staffler Margareth und



Paul

Schwarz Peter, unsere fleißigen Hände im Bereich Markierungen, an 26 Tagen und insgesamt 204 Stunden mit roter, weißer und schwarzer Farbe auf unseren Wanderwegen unterwegs. Es konnten so Wege über ca. 20 km neu markiert werden.

Übersicht Markierungsarbeiten durch AVS-Sektion Ulten:

Wegstrecken Markierungen	Wege bzw. Teilstücke der Wege Nr. 1, 4, 4A, 4B, 7, 10, 10A, 10B, 11
Gesamte Weglänge	ca. 20 km
Geleistete Arbeitsstunden	204 Stunden

2. Wegearbeiten: Insgesamt 300,5 ehrenamtliche Arbeitsstunden an 25 Tagen

Auch 2023 wurde schon im Frühjahr mit den Instandhaltungsarbeiten an den Wanderwegen begonnen. Der Winter 2022/2023 hat den Wegen nicht so stark zugesetzt wie in den Vorjahren. So mussten kaum Wege von umgerissenen Bäumen freigeschnitten werden und man konnte sich auf die normalen jährlichen Ausputzarbeiten, wie Sträucher zurückschneiden und Auskehrer räume, konzentrieren. So gelang es auch 2023 wiederum zusammen mit der Forststation Ulten und ihren Arbeitern, sowie



Philipp, Tobias, Benni und Jonas

auch einigen Grundbesitzern und nicht zuletzt mit doch einigen ehrenamtlichen Helfern, die Wege schon früh Anfang Sommer in einem guten Zustand zu bringen bzw. zu halten. Seitens der AVS-Sektion Ulten wurden 300,5 Arbeitsstunden an 25 verschiedenen Tagen, immer auf ehrenamtlicher Basis, geleistet. Dabei wurden Beschilderungen repariert, Posten neu verankert, Weginstandhaltungen durchgeführt, Reparaturen an Gipfelkreuzen gemacht sowie auch einige Schilder ausgetauscht. Zudem wur-



Neue Brücke auf dem Weg zu den Kofelraster Seen



Philipp und Jonas: kurze Rast auf dem Kreuz

den auch einige Sitzbänke (unterhalb Spitzen-Alm und im Gebiet Hoher Dieb) aufgestellt bzw. erneuert.

› Gipfelkreuz Hochwart neu verankert

Eine etwas aufwendigere Reparatur stand heuer beim Gipfelkreuz der Hochwart an. Es mussten sämtliche Verankerungen getauscht und erneuert werden. Bereits im Juni wurde das Material (Seile, Verankerungsschrauben und Kleinmaterial) auf den Gipfel geflogen. Anfang August war es dann soweit. 10 Personen machten sich zum Gipfel auf um die Arbeiten zu erledigen. Nach 10 Stunden Arbeit war es vollbracht und das Gipfelkreuz hat nun erneuerte Verankerungen und neue Stahlseile erhalten.



Karl, Toni und Michl beim Stufensetzen

› Wegetag

Der AVS-Wegetag, der immer in Zusammenarbeit mit der Tourismusvereinigung abgehalten wurde, konnte im Jahr 2023 wieder abgehalten werden. Nur allein an diesem Tag waren 6 Gruppen mit insgesamt 14 Personen auf den Wanderwegen unterwegs. Insgesamt wurden dabei 100 ehrenamtliche Arbeitsstunden geleistet.

› Zusammenarbeit mit Tourismusvereinigung

Die im Jahr 2014 begonnene Zusammenarbeit mit der Tourismusvereinigung konnte im Jahr 2023 weitergeführt werden. Mit

den bereitgestellten finanziellen Mitteln konnten auch 2023 Markierungen, Wegsäuberungen und auch Teile der Beschilderung aufgerichtet werden. Zudem wurden 2023 wieder einige Teilstücke der Tourismuswege im Sommer laufend ausgemäht, um die Wege begehbar zu halten. Dabei ist in den letzten Jahren festzustellen, dass durch fehlende Waldstücke (Windwurf oder Schlägerungen wegen Käfer) immer mehr Wegabschnitte zuwachsen und somit ausgemäht werden müssen. Ungefähr 271 Arbeitsstunden gingen so im Zuständigkeitsgebiet der AVS-Sektion Ulten in die Tourismuswege, dies unter der Koordination des AVS.

DANKE

Zusammenfassend kann gesagt werden, dass auch 2023 ein arbeitsintensives Jahr war und mit ca. 504 ehrenamtlichen Arbeitsstunden auf den AVS-Wegen ein enormer Beitrag an der Instandhaltung des Wanderwegenetzes geleistet wurde. Viele Aufräum- und Ausbesserungsarbeiten wurden nach Mitteilung unsererseits an den Zuständigen der Forststation schnell und unbürokratisch erledigt. An dieser Stelle möchte sich die AVS-Sektion Ulten bei der Forststation Ulten recht herzlich bedanken. Ein Dank geht auch an die Freiwillige Feuerwehr von St. Walburg für die Unterstützung bei verschiedenen Tätigkeiten.

Weiters geht ein Dank an die Firmen KMS OHG und Zimmerei Schwarz Hartwig, die uns heuer unentgeltlich Material für die Wegeinstandhaltung zur Verfügung gestellt haben. Zudem wurden zwei neue Sitzbänke, von Kuppelwieser Karl gefertigt, zur Verfügung gestellt, und auch dafür ein großes Dankeschön.

Die AVS-Sektion möchte sich auch bei allen freiwilligen Helfern, die über das ganze Jahr verteilt doch einige waren, recht herzlich bedanken. Ein weiterer Dank auch einigen Alm-Pächtern und einzelnen Gasthäusern für deren Unterstützung und Wertschätzung den ehrenamtlichen Mitarbeitern gegenüber.

Werkstatt Ulten

Dienst zur Arbeitsbeschäftigung
Handwerkerzone 200/B - St. Walburg

Wir suchen Dich!

Sozialbetreuer - Sozialbetreuerin

73,68% (28 Wochenstunden)

Der Dienst zur Arbeitsbeschäftigung "Werkstatt Ulten" besteht aus einem Kreativbereich und einer Tischlerei, die den Klienten/Klientinnen je nach Bedürfnissen, Wünschen und Fähigkeiten jeweils sehr vielfältige Tätigkeiten anbieten.

info@bzgbga.it

0473/205180

Bezirksgemeinschaft Burggrafenamt
Comunità Comprorensiale Burggraviato

Rückblick und Bilder unserer Wanderungen und Veranstaltungen



Das Vereinsjahr 2024 begann mit der Jahreshauptversammlung am 13. Jänner 2024. Nach dem Jahresrückblick, den Ehrungen, den Neuwahlen und der Programmvorschau wurde unter den zahlrei-

chen Anwesenden ein Gutschein für eine Tagesfahrt verlost. In gemütlicher Runde klang der Nachmittag aus.

Bei herrlichem Winterwetter fand im Jänner das Hüttenlager der AVS Jugend auf der Kesselalm statt an dem 9 Kinder teilnahmen.

Die Senioren trafen sich zu einem Erste Hilfe Kurs. Danke dem Weißen Kreuz für die Benützung des Lehrzimmers und der Übungsgeräte.



Der Vorstand (Amtszeit 2024–2026) gewählt in der Mitgliederversammlung vom 13. Jänner 2024 und mit der Aufga-

benaufteilung betraut in der konstituierenden Sitzung der Sektionsleitung vom 23.01.2024

Die Sektionsleitung

I. Vorstand, Wegereferent	Schwarz Peter
II. Vorstand, Bergsportreferent	Schwienbacher Thomas
Kassier und Mitgliederverwaltung	Santer Arthur
Schriftführerin	Holzner Martina
Familienreferentin	Kerschbaumer Miriam
Jugendreferentin	Rainer Valentina
Vorstandsmitglied	Pöder Simon
Vorstandsmitglied	Schwienbacher Benjamin
Zusätzlich im Vorstand (o. Stimmrecht)	Staffler Mark

Dankeschön Juliane Frei und Elmar Zöschg, für eure langjährige Tätigkeit im Vereinsausschuss und wir wünschen euch noch sehr viele schöne Tage in den Bergen.

Das Fotoalbum über das Vereinsjahr 2023 liegt in der öffentlichen Bibliothek St. Walburg auf und kann dort ausgeliehen werden.

Programmorschau

März	03.03.2024	Skitalmeisterschaft AVS Sektionen
	17.03.2024	Skitour
	20.03.2024	Seniorenwanderung: Wanderung am Gardasee (Nago)
April	01.04.2024	Skitour Ostermontag
	14.04.2024	Frühlingswanderung
	17.04.2024	Seniorenwanderung: Rundwanderung am Ritten
	20.04.2024	Kletternachmittag für Kinder und Jugendliche
Mai	05.05.2024	Klettersteig für Kinder ab 14 Jahren: Stuls
	11.05.2024	Geranienaktion zu Gunsten der Südtiroler Krebshilfe
	15.05.2024	Seniorenwanderung: Höfeweg in Meransen
	25.05.2024	Märchenwanderung



Besucht uns auf unserer Internetseite <https://ulten.alpenverein.it>

Ihr findet dort Informationen zu den einzelnen Veranstaltungen sowie Bilder zu der Vereinstätigkeit.

AFC Ulten

Ehrung langjähriger Ausschussmitglieder

Im Rahmen des diesjährigen Weihnachtsessens, das Ende November 2023 im Restaurant Kuppelwies stattfand, nutzte der AFC Ulten Raiffeisen die Gelegenheit, um einige langjährige Vorstandsmitglieder zu ehren. Georg Kaserbacher, Sepp Kuppelwieser und Benno Wenin sind nach langjähriger Tätigkeit bekanntlich im Sommer 2023 aus dem Ausschuss ausgeschieden. Manfred Schwarz, der hingegen nach wie vor aktives Vorstandsmitglied und beim AFC Ulten so etwas wie das „Mädchen für alles“ ist, wurde hingegen für unglaubliche 25 Jahre im Vorstand des AFC Ulten Raiffeisen geehrt. Der Verein möchte Georg, Sepp, Benno und Manfred an dieser Stelle noch einmal für ihre wertvolle Arbeit zum Wohlwollen des Ultner Fußballs danken.

Die zwei „Fabians“ sichern sich das Wattturnier

Das traditionelle Wattturnier kurz vor dem Jahreswechsel ist mit einem Sieg des Duos Fabian Tratter/Fabian Pilsner zu Ende gegangen. Der Ultner Defensivspieler wies mit seinem Mitstreiter aus St. Gertraud, der übrigens bei unserem Nachbarverein St. Pankraz auf Torejagd geht, nach zehn gespielten Runden eine Bilanz von 8-2 auf. Auch Ultens Torwarttrainer Peter Pircher



Georg Kaserbacher, Sepp Kuppelwieser und Benno Wenin wurden für ihre Verdienste geehrt.

und Erika Pircher konnten insgesamt acht Siege feiern, machten bei ihren zwei Niederlagen jedoch weniger Punkte als die zwei Sieger und landeten daher auf dem zweiten Platz. Den dritten Rang belegten Georg Breitenberger und Nicole Kuppelwieser, die sieben Mal als Sieger vom Tisch gingen. Insgesamt waren 17 Pärchen am Start. Das Turnier, das von Manfred Schwarz und Hannes Zöschg perfekt organisiert worden war, fand wie immer im Gasthof Kirchsteiger statt. Gedankt sei an dieser Stelle neben den zahlreichen Teilnehmern natürlich auch allen Sponsoren, die zum erfolgreichen Gelingen des Wattturniers beigetragen haben und dafür



Manfred Schwarz gehört seit mittlerweile 25 Jahren dem Vorstand des AFC Ulten Raiffeisen an.



Fabian Tratter und Fabian Pilsner gewannen das Wattturnier des AFC Ulten Raiffeisen.

sorgten, dass alle Watter einen Preis mit nach Hause nehmen konnten: Tankstelle Kostner; Huber Speck Völlan; Pizzeria Turm; Bar Wildbach; Gasthof Kirchsteiger; Elektro Wenin; Gugga; Schuhgeschäft Berger; Eisenwaren Ulten; Gemischtwaren Marsoner Norbert; Gemischtwaren Egger Aloisia; Ultner Brot; Emmas Gemüseladele; Cafe Dantn; Skigebiet Schwemmalm; Despar Kurt Kofler; Metzgerei Egon Gruber; Gasthof Kuppelwies; Hotel Waltershof; FC Südtirol und der Raiffeisenkasse Ulten-St. Pankraz-Laurein.

Goasslschnöller Ulten – Rückblick

Rückblickend und somit an der Zeit, dass man wieder amol eppes va die Goasslschnöller schreib! Über so manches erfreuliches, erhofftes und unerhofftes, über geglücktes und missglücktes und auch trauriges Ereignis.

Vorauszuschicken und mit Genugtuung zu erwähnen, dass es in den letzten Jahren wieder gar einigen Zuwachs an Kindern und Jugendlichen gibt, die sich am Goasslschnölln erfreuen! Dies sind Max Ehling, Fabian und Armin Schwarz – Ulten, Janick Wenin, Simon Frei und Jason Abertegger – St.Pankraz.

Zur weiblichen Garde zählen: Verena Schwienbacher – St.Pankraz, Andrea Staffler, Marion Unterholzner und Mia Marsoner – Ulten und sie alle beteiligen sich leistungs- und kräftemessend bei so mancher Landes- und Bezirksmeisterschaft, wo dann zuweilen mit guten und „superguten“ Ergebnissen aufgezeichnet wird!

So auch bei der letzten Landesmeisterschaft in Völs, wo sich die Ultner zweimal einen 4. Rang erschnöllt haben, dies zum

einen vom Trio Fabian und Armin Schwarz und Max Ehlig und denselben Rang Verena Schwienbacher und Andrea Staffler erreichten! Eine super Leistung bei all den vielen Teilnehmern aus ganz Südtirol!

Für ein erfolgreiches Ergebnis sorgten die Ultner auch bei der Burggräfler Meisterschaft in Passeier, wo sich unsere „etwas ältere Garde“ Florian Schwarz, Bernhard Marsoner und Thomas Staffler einen „bravourösen“ 3. Rang erschnöllten und Mia Marsoner eine super „Schnöller“ Vorstellung vollbrachte und sich den 2. Platz holte! Mit der nächsten tollen Leistung bestätigten Janick Wenin und Simon Frei ihr Können und belegten den 3. Platz, weitere gute Ergebnisse waren im Einzelschnölln der 4. Platz von Simon Frei, auf Rang 5 das Trio Fabian und Armin Schwarz sowie Max Ehlig!

Zugegen sind die Goasslschnöller auch bei einigen Almabtrieben, wo ums schnölln gefragt wird und mit ihren „schnöllerschen“ Beitrag für eine schöne traditionelle Umrahmung sorgen.

So auch beim „kleinen aber feinen“ Schnöllerfestl, das alljährlich beim Kuppelwieser Almabtrieb stattfindet und Dank der fleißigen Mithelfer immer großartig funktioniert und gut besucht wird und wir neuerdings auch durch die Unterstützung vom Stompfer Hansjörg – „*sei Donk, mir wieder a schians Platzl hobm für Tisch und Bonk!*“



Unser verstorbenes Mitglied Wegltr Erhard



Unsere Wettkampfgruppe

Ein trauriges Ereignis war hingegen das Ableben unseres langjährigen Mitgliedes Erhard Schwienbacher – Wegltr Erhard, der ein sehr traditionsbewusster, vielseitiger und Vereinsbezogener Mensch war, sich am Goasslschnölln stets erfreute und so manche schöne und unvergessliche Stunden bei unserer alljährlichen Seegruben Almwanderung, mit seinen unerschöpflichen Repertoire an wundervollen Liedern und Gitarrenklängen uns bescherte!! An die 100 Lieder konnte der Erhard in seinen besten Zeiten auswendig singen und spielen, „phänomenal“ und Genuss pur! Wir werden ihn vermissen und er wird uns fehlen, sein langes Leiden hat jedoch nun ein Ende gefunden und so gönnen wir ihm seinen Frieden – er wird uns unvergessen bleiben!

Die Goasslschnöller – Sabina Schwienbacher

News vom Ultner Langlauf- und Biathlonverein

Unsere Rennläufer starteten erfolgreich in die Biathlonsaison 2023/24. Die ersten drei Wettkämpfe der Hubert Leitgeb Trophäe wurden im Dezember und Jänner in Antholz, Pfitsch und Alta Badia ausgetragen. Wir holten so einige Top-Platzierungen nach Ulten.

In der U9 Kategorie Mädchen holte Anna Lena Staffler 2 Siege, in der U11 Kategorie Mädchen gelangen Franziska Staffler ebenso 2 Siege in 2 Rennen. In der U15 Kategorie Buben mischten unsere zwei Sportschüler immer ganz vorne mit, Leo Schwienbacher holte u. A. einen Landesmeistertitel und Hannes Paris einen 2. Platz. Auch Eva Schwienbacher, Kathrin Santer und Katja Zöschg zeigten starke Leistungen.

Die Leistungen der Ultner Biathleten können sich auch auf nationaler Ebene sehen lassen.



Einzelwettkampf in Alta Badia



Landesmeisterschaft in Pfitsch

- › Rafael Santer (Kategorie Aspiranti) präsentierte sich in beeindruckender Form bei den ersten 8 Rennen in der Serie Biathlon Coppa Italia Fiocchi. Er konnte sogar einen Sieg feiern beim Einzelwettkampf in Bionaz, einen 2. Platz beim Sprintwettkampf in Martell und zudem sicherte er sich u. a. zwei 6. Plätze.
- › Lukas Schwienbacher (Kategorie Giovani) startete auch in einigen Coppa Italia Rennen und erreichte einen 5. und einen 9. Platz.

Unser besonderes Highlight im Jänner

Bei Traumwetter, klirrender Kälte und mitreißender Stimmung umjubelten wir am 20. Jänner beim Weltcup in Antholz die besten Biathleten der Welt und konnten unsere Idole einmal live erleben. Was für ein Erlebnis für die ganze Mannschaft!



Weltcup Antholz – Biathlon Fans unter sich

Skiclub Ulten

Unsere **VSS Kids** starten mit großem Einsatz und kämpferisch in die Rennsaison! Wir haben heuer eine stolze Anzahl an Kindern. 28 Kinder sind mit viel Freude dabei! Die Kids werden von Philipp Trafoier, Patrik Zöschg und Ariane Zöschg mit großem Einsatz auf die Rennen vorbereitet. In den Weihnachtsferien trainierten sie fast täglich auf der Schwemmalm. Mit viel Freude und Einsatz sind unsere Kinder sehr fleißig beim Trainieren.

Das 1. VSS Zonenrennen war am 7. Jänner 2024, ein Slalom in Suldun. Bei schwierigen Bedingungen mit viel Neuschnee, erzielten sie ein Top Ergebnis! Unseren Athleten und Trainern gelang der 2. Platz in der Mannschaftswertung. Jannik Gamper holte sich gleich in seinem ersten Slalom Rennen Gold, Pia Berger landete auf dem 2. Platz, Yanik Paris und Sebastian Manica zeigten eine starke Leistung, kämpften sich tapfer ins Ziel und holten sich Silber! Simon Staffler landete auf dem 3. Platz. Alle Kinder zeigten eine fulminante Leistung und stellten sich hervorragend den schwierigen Bedingungen.

Am darauffolgenden Sonntag, 14. Jänner 2024 hatten wir das 2. VSS Zonenrennen in Ulten. Diesmal einen Riesenslalom. Auch beim Riesenslalom, bei perfektem Wetter erreichten unsere Athleten Top Ergebnisse! Diesmal holte sich der Ski Club Ulten den 1. Platz in der Mannschaftswertung. Bei den Super Babys holte sich Finn Brei-



Grand Prix Gruppe beim Training



Nachttorlauf Grand Prix in Deutschhofen

tenberger mit einer beherzten Fahrt Gold. Jannik Gamper und Pia Berger warfen sich kämpferisch in den Lauf und wurden beide gleich mit dem 1. Platz belohnt. Yanik

Paris erreichte nach einem großen Fehler trotzdem noch den starken 3. Platz und Simon Staffler gewann seine Kategorie.

Weiter ging es wieder mit einem Slalom. Das 3. VSS Zonenrennen fand am 28. Jänner in Schöneben statt. Wiederum zeigten unsere Kids und Trainer eine starke Leistung. Es gelang ihnen der 3. Platz in der Mannschaftswertung. Jannik Gamper erreichte den starken 2. Platz. Simon Staffler und Sebastian Manica holte sich in ihrer Kategorie den Sieg. Yanik Paris kämpfte sich auf den 3. Platz vor.

Die **Grand Prix Gruppe** mit 7 Athleten und unsere Nachwuchsläuferin **Selina Trafoier** startet mit großem Fleiß und Einsatz in die

STAFFLER MARTIN

ERDBEWEGUNGEN – MAURER
AUSSENGESTALTUNG – TRANSPORTE

333 796 2568

Haus Brunner 287, 39016 St. Walburg
martin.staffler@rolmail.net

NEUHEIT 2024:
Arbeiten mit dem **Mulcher**

Rennsaison! Unsere Athleten werden von Gotti Paris und Gustav Paris mit großem Einsatz auf die Rennen vorbereitet.

Am 23.12.2023 fand das 1. Riesenslalom Bezirksrennen in Sarntal statt. Wir waren mit 7 Läufer dabei. Hannah Gamper, Anna Berger, Giulio Fellin, Marco Zanon und Samuel Prantl machten ihre erste Erfahrungen in der für sie neuen Rennserie. Samuel zeigte ein starkes Rennen, lies die Gleichaltrigen alle hinter sich und belegte ge-



Selina Trafoier Vizelandesmeisterin U18

samt den tollen 4. Platz. In der Kategorie U16 ist Mara Paris gut und kämpferisch ins Rennen gestartet, dann aber leider ausgeschieden. Lena Trafoier zeigte 2 gute Läufe und belegt dann den 6. Platz gegen die Jahrgangälteren.

Weiter ging es am 29.12.2023 mit dem 2. Bezirksrennen, einen Nachtslalom in

Deutschnofen. Samuel Prantl zeigt im 2. Durchgang eine fulminante Leistung mit Laufbestzeit und rast als Jahrgangsjüngerer aufs Podest! Lena Trafoier holte sich den 9 Platz!

Beim 3. Bezirksrennen wurde am 21.01.2024 in Meran 2000 ein Riesenslalom ausgetragen. Bei guten Rennbedingungen zeigten unsere 5 Athleten eine starke Leistung. Samuel Prantl zeigte 2 starke Durchgänge und landete auf dem 2 Platz.

Unsere Grand Prix Athleten waren auch bei den landesweiten Rennen dabei. Einen Slalom in Ladurns und Ahrntal sowie einen Super G in Welschnofen. Auch dort zeigten sie starke Leistungen! Am 13. und 14. Jänner fand in Sulden je ein Riesenslalom und ein Parallel Slalom statt. Mara Paris und Lena Trafoier zeigten auf der anspruchsvollen Lazaunpiste gute Leistungen im Riesenslalom. Im Parallelsalom überstanden beide die Qualifikationsläufe und mussten sich dann knapp geschlagen geben. Hannah Gamper bestritt den anspruchsvollen Riesenslalom und Anna Berger den Parallelsalom. Beide gingen kämpferisch zu Werk und konnten dabei wichtige Erfahrungen sammeln. Samuel Prantl erreichte im Riesenslalom den guten 3. Platz, Marco Zanon den 8. Platz als der Jahrgangjüngeren im Parallelsalom. Hervorzugeben ist unsere Athletin Selina Trafoier. Sie kann mit dem FIS Landeskauder sehr gut mithalten und konnte in allen Disziplinen ihre FIS Punkte steigern! Wir



Sebastian Manica und Yanik Paris VSS Slalom in Sulden

möchten Selina zu ihren starken Leistungen in allen Disziplinen gratulieren, besonders aber möchten wir Selina zum Vizelandesmeistertitel in der U18 gratulieren! Bravo Selina!

Am 17.02.2024 wird das 2. Gedächtnisrennen für Herbert Gamper veranstaltet und am 16.03.2024 wird unser Vereinsrennen stattfinden! Wir hoffen wieder auf eine große Anzahl an Teilnehmer.

Der Skiclub Ulten-Raiffeisen wünscht seinen Mitgliedern noch eine erfolgreiche und vor allem unfallfreie Renn- und Wintersaison!



Jannik Gamper VSS Slalom in Sulden

Im nächsten Jahr wird der Ski Club die Mitglieder wieder mit neuen Vereinsanzügen ausstatten.

Wer Interesse an einen neuen Anzug hat, bitte bei Verena, Tel. 3392714858 melden!

Wir werden noch im Februar einen Anprobetag organisieren, damit wir die Vereinsanzüge pünktlich für die neue Saison erhalten.

**Anprobetag voraussichtlich
25.02.2024**



Erlass der Jahresgebühren für das Kontokorrent und dem Raiffeisen Onlinebanking

Als Ausdruck unserer Verbundenheit mit unseren geschätzten Kunden hat die Raiffeisenkasse Ulten-St.Pankraz-Laurein beschlossen, die Jahresgebühren für Ihr Kontokorrent und das Raiffeisen Onlinebanking für das Jahr 2024 zu erlassen.

Wir sind uns bewusst, dass sich die finanzielle Lage vieler unserer Kunden in letzter Zeit verschärft hat, und wir möchten Ihnen auf diesem Weg ein Stück weit entgegenkommen.

Die Befreiung von der Jahresgebühr ist eine unserer Möglichkeiten, Ihnen finanzielle Erleichterung zu verschaffen und Sie ein wenig zu unterstützen.

Diese Maßnahme ist als vorübergehende Unterstützung gedacht und gilt für das gesamte laufende Jahr 2024.



Jugendgewinnspiel „Raiffeisen Finanzchallenge“ – zahlreiche Sieger in der Raiffeisenkasse Ulten-St. Pankraz-Laurein



Über 10.770 Jugendliche haben dieses Jahr beim Online-Quiz der Raiffeisen-Finanzchallenge teilgenommen. Am 21. November fand unter der Aufsicht der Handelskammer Bozen die Verlosung der Gewinner*innen statt. Dabei dürfen sich auch zahlreiche Jugendliche der Raiffeisenkasse Ulten-St.Pankraz-Laurein über einen Gewinn freuen. Unter den 8 glücklichen Teilnehmer*innen unserer Raiffeisenkasse wurde sogar eine Hauptgewinnerin gezogen: Elisa Mair aus St. Walburg darf sich über den Gewinn eines Samsung Tablets freuen. Die restlichen Gewinner*innen erhielten von der Raiffeisenkasse einen tollen Schlafsack überreicht!

Wir gratulieren Euch allen recht herzlich!

Weihnachtsfeier WK Ultental



Am 16. Dezember fand unsere traditionelle Weihnachtsfeier heuer im Hotel Unterpichl statt. Es war ein Abend mit gutem Essen und gemütlichen Beisammensein. Dabei durften natürlich auch die Ehrungen unserer langjährigen haupt- und ehrenamtlichen Mitarbeiter nicht fehlen.

Dienstleiter Richard Marsoner und der inzwischen pensionierte hauptamtliche Mitarbeiter „Charly“ Oswald Breitenberger, zwei Gründungsmitglieder unserer Sektion, wurden für 30 Jahre geehrt.

Stefanie Trafoier und Benjamin Egger wurden für ihre 10-jährige Tätigkeit geehrt.

Elmar Pichler erhielt die Ehrung für 30 Jahre bereits in Bozen überreicht, trotzdem wurde auch er im Rahmen der Feier beglückwünscht.



Lebensrettende Sofortmaßnahmen

Zielgruppe: für alle Interessierte



am 16. März 2024
von 14 - 18 Uhr

im Sitz der Sektion Ultental



INFORMATION UND ANMELDUNG
LANDESRETTUNGSVEREIN WEISSES KREUZ
ausbildung@wk-cb.bz.it | +39 0471 444 396

zu unseren
Kursangeboten

Das sind wir!

Der neue Bildungsausschuss Ulten stellt sich vor:

Monika Lösch,
Daniel Breitenberger,
Sandra Marsoner,
Cornelia Mairhofer und
Angelika Leiter.



Mitteilung des Bildungsausschusses:

Alle Vereine werden gebeten, die Termine ihrer geplanten Veranstaltungen per Mail an die Adresse ultenba@gmail.com in PDF-Form zu schicken.

Diese Veranstaltungen werden in der App Gem2Go veröffentlicht.

Dadurch möchten wir einen Überblick über die Veranstaltungen in der Gemeinde Ulten geben, um Überschneidungen, wenn möglich zu vermeiden. Die App Gem2Go ist für alle zugänglich.

Möchten Sie mehr über die
jahrtausendealte Siedlungs- und
Kulturgeschichte sowie das
frühere bäuerliche Leben unseres
Tales erfahren und an andere
weitergeben?

Der Museumsverein Ulten sucht
Interessierte, die gelegentlich
Führungen im Culten und/oder im
Ultner Talmuseum übernehmen
möchten.

Wir freuen uns,
wenn Sie sich melden!

Tel. 340 1014048
info@culten.it



Fotoecke

ERKANNT!

Info: Dietmar Staffler, Tel. 333 6388446



Bild 1: Valentin Stefan und Katharina Elisabeth Gögele, Bachlertochter in Freiberg, Untermais, geb. 20.02.1813, gest. 24.05.1872

Bild 2: Walburga Egger, Schuaschter Burga, geb. 29.07.1853, gest. 15.02.1909

Bild 3: Josef Schwienbacher, Innergraberbauer zu St. Nikolaus in Ulten, geb. 14.02.1852, gest. 02.08.1901

Bild 4: Franz Gruber, Außerboch in St. Walburg, geb. 13.02.1921, gest. 12.07. 2011

Ich möchte mich bei euch allen für die vielen Rückmeldungen herzlichst bedanken und hoffe auch in Zukunft auf viel Mithilfe. Möchte euch noch allen ein gesundes neues Jahr 2024 wünschen.

Dietmar Staffler



Sterbebildchen

sind wichtige Zeugnisse der jeweiligen Zeit. Deswegen sollten die überzähligen Bildchen nicht entsorgt werden, sondern einem Sammler zur Verfügung gestellt werden. Je älter die Sterbebilder sind, umso wertvoller sind sie.

Daher hier die Bitte:

Wer Sterbebildchen „übrig“ hat, möge Dietmar anrufen unter der Tel. 333 638 8446.

Im Voraus Herzlichen Dank!

Kleinanzeiger

**Wir suchen ab Mai 2024 für 2 Tage pro Woche
eine/n selbständige/n Aushilfskoch/-köchin**

Bei Interesse melde dich bitte telefonisch oder
per E-Mail. Wir freuen uns auf Deine Bewerbung!

Hotel Ultnerhof – St. Gertraud
Tel. 0473 798117 oder 340 7047549
info@ultnerhof.com



**Suche Arbeit als
Hausmeister**
Vollzeit in Jahres- oder
Saisonsstelle, gerne auch
andere Arbeitsangebote.
Raum Ulten.
Weitere Infos unter
Tel. 342 561025

**Suche eine
katzenfreundliche
Person,**
die in meiner
Abwesenheit meine
liebe Katze versorgt.
Infos unter
Tel. 334 1509657

**Baggerarbeiten
MATZOLL TOBIAS**
Tel. 338 3605906 - tobiasmatzoll@gmail.com

**Suche
Kindermädchen
und Reinigungskraft**
für die Sommermonate
zu flexiblen Arbeitszeiten
Tel. 347 5298019

Ultnertracht
für einen Buben,
ca. 8–10 Jahre
günstig zu verkaufen.
Infos unter
Tel. 347 1005704

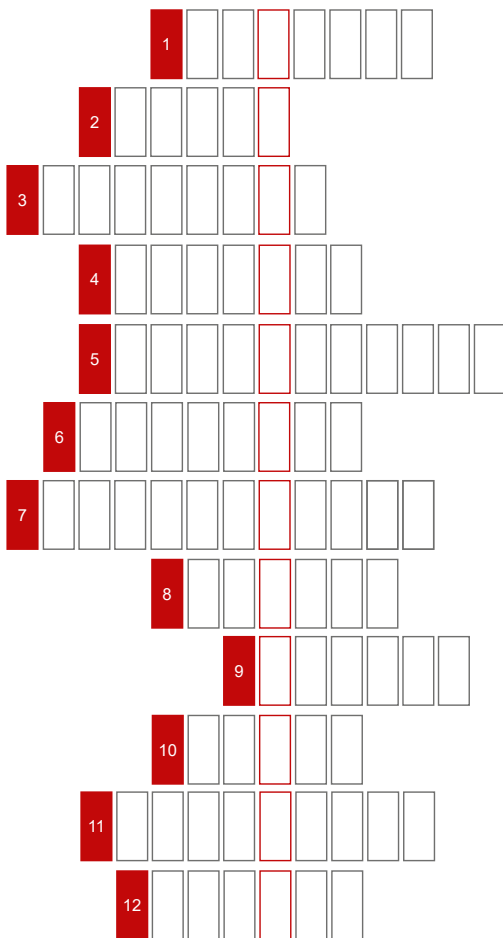


**Wir sind Installateure.
Vom Keller bis zum Dach.**

harald-schwienbacher.bz



Früher kannte man diese Tage



Trage in die Reihenfolge der Monate den jeweils dazugehörigen Tag ein:

1. Dezember
2. Januar
3. November
4. Juni
5. Mai
6. Juli
7. September
8. Oktober
9. März
10. Februar
11. August
12. April

Koltesophie, Johonni, Josefi, Barthlmae, Joergi, Blasi, Mariageburt, Kothrini, Pauli, Stefani, Joggoubi, Urschl

Die Gewinner der Dezember-Ausgabe Rätsel Nr. 6 sind:

Lösung: Frohe Weihnachten

- 1) Kofler Anni, Marson 281/B, St. Walburg
- 2) Leiter Silvia, Schwoagerhaus 158, St. Walburg
- 3) Berger Ewald, Egghaus 275, St. Nikolaus
- 4) Zöschg Anna, Mitterschwienbach 87, St. Nikolaus
- 5) Pircher Leon, Stein 49, St. Gertraud



Den Lösungsabschnitt mit Adresse und Lösungswort innerhalb Redaktionsschluss in der Bibliothek St. Walburg abgeben! Es werden nur Originalabschnitte berücksichtigt.

Ultner Gemeindeblatt

Impressum: Herausgeber Gemeinde Ulten
gemeindeblatt@gemeinde.ulten.bz.it

Verantwortlich: Gemeinde Ulten
 Verantwortlicher Direktor: Christoph Gufler.

Erscheint zweimonatlich

Druck & Grafik: www.lanarepro.com

Eingetragen am Landesgericht Bozen am 18.07.1986, Nr.18 196

Name	✂
Vorname	
Adresse	
Ort	
Lösungswort	



Unsere Angebote

vom 22. Februar bis 6. März 2024

**IN DER FASTENZEIT
BIETEN WIR
FRISCHEN FISCH
UND VERSCHIEDENE
FISCHSPEISEN AN**

HARTKÄSE
**PARMIGGIANO
REGGIANO**
g.U. 24 Monate
gelagert



14,90 €/kg

KÄSE
EDAMER



7,99 €/kg

HARTWEIZENUDELN
g.g.A.
DI MARTINO D&G
500 g - 1,98 €/kg



0,99 €/St.

2 KAFFEE
LAVAZZA
Crema
e Gusto
Classico
2x250 g
9,58 €/kg



4,79 €/St.

SPÜLMITTEL
FROSCH
Zitrone
1 L - 1,99 €/L



1,99 €/St.

BADESCHAUM
NIVEA
Versch. Sorten
650 ml - 3,07 €/L



1,99 €/St.

FLÜSSIG-
WASCHMITTEL
VERSCH. SORTEN
BURTI
1,45 L - 3,23 €/L



4,69 €/St.

Unsere Öffnungszeiten:

Montag-Freitag 7.00 - 19.00 Uhr / Samstag 7.00 - 18.00 Uhr / Sonntag geschlossen